

Informačně zábavní systém

cz Návod k obsluze

Odmítnutí zodpovědnosti

Veškeré informace v této příručce vycházejí z nejnovějších údajů o produktech, jež jsou k dispozici v době publikování. Kvůli zlepšování a dalším změnám může dojít k nesouladu mezi informacemi v této příručce a vaším systémem Infotainment. Společnost SUZUKI MOTOR COR-PORATION si vyhrazuje právo provést kdykoli změny výroby/úpravy funkcí/vylepšení a to bez upozornění a bez vzniku povinnosti provést stejné či podobné změny v systémech Infotainment sestavených a prodaných dříve. Tento systém Infotainment nemusí naplňovat normy či předpisy jiných zemí, proto doporučujeme uživateli jednat rozvážně.



- 1 🔿 tlačítko
 - Když je zařízení v normálním provozním režimu: Krátká poklopání: Ztičí zařízoní / zručí

Krátké poklepání: Ztiší zařízení / zruší ztišení

Dlouhé poklepání: Přepne zařízení do pohotovostního režimu

Pokud je zařízení v pohotovostním režimu: Přepne zařízení do normálního provozního režimu

2 Displej

3 Slot pro SD kartu

5 «Stlačítko Aktivuje hlasové ovládání

- 6 tlačítko <u>V nabídce Home:</u> Otevře nabídku pro zvuková a systémová nastavení <u>V provozních režimech</u>: Otevře nabídku nastavení
- 7 Ovládání hlasitosti

Obsah

1	Fu	nkce	8			
2	Sy	Symboly použité v tomto doku-				
	me	entu	8			
3	Dů	ležité informace	9			
3.1	Info	ormace o čištění	9			
4	Ob	sluha	10			
4.1	Ov	ládání dotykové obrazovky	10			
	4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4	Poklepání Listování (táhnutí) Zvětšování zobrazení mapy Posouvání viditelné oblasti mapy	10 10 11 11			
4.2	Zap	onutí a vypnutí zařízení	11			
2	4.2.1 4.2.2	Zapnutí/vypnutí Pohotovostní režim	. 11 . 11			
4.3	Nas	stavení hlasitosti	11			
2	4.3.1 4.3.2	Zvýšení/snížení hlasitosti Ztišení zařízení	. 11 . 11			
4.4	Nal	bídka Home	11			
2	4.4.1 4.4.2 4.4.3	Vyvolání obrazovky hlavního provozního režimu Přímo vybírané funkce Prvky pro rychlý přístup	. 12 . 13 . 14			
4.5	Ob	razovky hlavních provozních				
	rež	imů	14			
	4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.5.4 4.5.5	Poslech rádia a přehrávání médií Telefon Navigace Integrace chytrého telefonu Přepínání mezi obrazovkami hlavních provozních režimů	14 15 15 15 15			

4.6	Akt	ivace zámku klávesnice za jízdy 🛛	15
4.	6.1	Nastavení zámku klávesnice při používání Apple CarPlay	16
4.7	Vlo	žení bezpečnostního kódu PIN	16
4.8	Nas	stavení zvuku	17
4.	8.1	Nastavení basů a výšek	17
4.	8.2	Nastavení vyvážení	17
4.	8.3	Nastavení faderu	17
4.	8.4	Volby nastavení ekvalizéru	17
4.	8.5	Přizpůsobení hlasitosti podle rvchlosti	18
4	86	Nastavení hlasitosti zdroje AUX	18
4.	8.7	Přizpůsobení hlasitosti externího	10
		DVD zdroje	18
4.	8.8	Systémová pípnutí – zapnuto/	
		vypnuto	18
4.9	Nas	stavení času a data	18
4.	9.1	Výběr formátu data	19
4.	9.2	Výběr formátu času	19
4.	9.3	Nastavení času pomocí GPS	19
4.	9.4	Manuální nastavení času	20
4.10	Dal	ší systémová nastavení	20
4.	10.1	Přizpůsobení jasu obrazovky	20
4.	10.2	Nastavení jazyka	21
4.	10.3	Výběr systému měření	21
4.	10.4	Ochrana bezpečnostním kódem PIN	21
4	10.5	Změna bezpečnostního kódu PIN	~ 1
	10.0	zařízení	22
4.	10.6	Zobrazení informace o open-source	
		softwaru	23
4.	10.7	Obnovení továrního nastavení	23

4.10.8	Zobrazení verze nosiče dat 23
4.11 Přip	pojení/vložení externích zařízení
a za	ařízení pro ukládání dat 23
4.11.1	Všeobecné informace 23
4.11.2	Karta SD 24
4.11.3	Úložné zařízení USB / Apple 25
4.11.4	Zdroj audia AUX 25
4.11.5	Povolení externího vstupu DVD 25
4.11.6	Připojení zařízení pomocí
	Bluetooth [®] 25
4.11.7	Připojení chytrého telefonu
	prostřednictvím jeho integrace 27

5	Re	žim FM/AM radio 28
5.1	Pos	lech rádia 28
5.2	Ob	razovka tuneru 29
5.3	Vyv	olání obrazovky tuneru 29
5.4	RD	S 29
5. 5.	4.1 4.2	AF režim – zapnuto/vypnuto
		vypnuto 30
5.5	Výb	věr vlnové délky/předvolby
5.6	Lad	lění stanic 30
5.	6.1	Manuální ladění stanic 30
5.6.2		Spuštění vyhledávání stanic
5.6.3		Seznam stanic
5.0.4		ódéní stania
5.7		
5. 5.	7.1 7.2	Manuální ukládání stanic
5.8	Pos	lech uložené stanice
5.9	Ob	razovka textu rádia – zapnuto/
	vур	nuto 31
5.10 Dopravní informace		pravní informace 31
5.	10.1	Priorita dopravních informací –
5.	10.2	zapnuto/vypnuto
5.		informací

6	Režim rádia DAB 3	2
6.1	Poslech DAB 3	2
6.2	Obrazovka DAB 3	2
6.3	Vyvolání obrazovky DAB 3	2
6.4	Prvky DAB 3	3
6.5	Seznam služeb DAB 3	3
6.6	Výběr služeb 3	3
6.7	Ukládání služeb 3	3
6.7 6.7	7.1 Manuální ukládání služeb	33 33
6.8	Poslech uložené služby 3	3
6.9	Poslech sekundárního audio kanálu služby 3	3
6.10	Předvolba typu programu 3	4
6.11	Zobrazení dalších informací o DAB 3	4
6.12	Přepínání DAB-FM 3	4

7	Pře	hrávání médií	35
7.1	Výb	ěr zdroje médií	35
7.2	Vyv	olání audio/video obrazovky	35
7.3	Pře	hrávání audia	35
7.3 7.3 7.3	3.1 3.2	Audio obrazovka Zastavení přehrávání Přeskočení na další/předchozí	36 36
7.3	3.4 3.5	skladbu Výběr skladby v prohlížeči médií Přetáčení dopředu/zpět	36 36 36
7.3 7.3	3.7 3.8	aktuálním titulu Funkce opakování Funkce náhodné přehrávání	36 36 37
7.4	Pře	hrávání videa	37
7.4 7.4 7.4	4.1 4.2 1.3	Obrazovka videa Zastavení přehrávání Přeskočení na další/předchozí	37 37
7.4 7.4 7.4	1.4 1.5 1.6	skladbu Výběr skladby v prohlížeči médií Přetáčení dopředu/zpět Přeskočení dopředu/zpět v	37 37 38
7.4	1.7	Režim celé obrazovky – zapnuto/ vypnuto	38
7.5	Pro	hlížeč médií	38
7.5 7.5 7.5	5.1 5.2 5.3	Obrazovka prohlížeče Výběr titulů Zavření prohlížeče bez výběru titulu	38 39 39

8	Nav	/igace	39
8.1	Spu	ištění navigace	39
8.2	Zad	ání destinace	40
8.	2.1	Otevření nabídky Destinace	40
8.	2.2	Zadání adresy	40
8.	2.3	Výběr bodu zájmu	41
8.	2.4	Zadání souřadnic	42
8.	2.5	Výběr jednoho z předchozích cílů	
		oblibenich	12
			42
8.3	Zob	razeni podrobnosti mista	43
8.	3.1	Oblasti pohledu detailů místa	43
8.	3.2	Možnosti v pohledu detailů místa	43
8.4	Ulo	žení domovské adresy	44
8.5	Vlož	žení bodu cesty	44
8.6	Zmé	ěna destinace při aktivní navigaci	
	tras	sy	44
8.7	Zob	razení a možnosti mapy	44
8.	7.1	Otevření zobrazení mapy	44
8.	7.2	Zobrazení mapy při aktivní navigaci	
		trasy	45
8.	7.3	Opakování aktuálního oznámení	
0	- 4	navigace	45
8.	7.4 7.5	Zmena meritka trasy	45
ð. 8	7.5 7.6	Rezim zmeny zoprazeni mapy	45 15
8	7 7	Zobrazení zprav hlič Změna zobrazené části many	45
8.	7.8	Výběr destinace nebo bodu cestv z	10
		mapy	46
8.	7.9	Zobrazení detailů místa na mapě	46
8.	7.10	Výběr bodu zájmu z mapy	46

8.8	Nas	tavení navigace trasy v nabídce
	Tras	sa 46
8.	8.1	Otevření nabídky Trasa 46
8.	8.2	Zrušení navigace trasy 47
8.	8.3	Ztišení oznámení navigace 47
8.	8.4	Zobrazení informací o destinaci 47
8.	8.5	Zobrazení seznamu tras 47
8.	8.6	Zobrazení seznamu cílových bodů 47
8.	8.7	Vyhledávání bodu zájmu na trase
0	~ ~	pobliz destinace
8.	8.8	Zabiokovani useku trasy 47
8.9	Spe	cifikace navigace a nastavení
	map	oy 48
8.	9.1	Otevření navigace a nastavení mapy 48
8.	9.2	Zobrazení bodů zájmu na mapě 48
8.	9.3	Výběr orientace mapy 48
8.	9.4	3D zobrazení mapy – zapnuto/
		vypnuto
8.	9.5	Povolení automatického přiblížení 49
8.	9.6	Navádění v jizdních pruzích –
0	0.7	zapnuto/vypnuto
0.	9.7	Hiasove havadeni – zapriuto/
8	98	Vizuální iízdní doporučení v dalších
0.	0.0	provozních režimech – zapnuto/
		vypnuto
8.	9.9	Akustické dopravní informace 50
8.	9.10	Zobrazení informace o omezení rych-
		losti 50

8.10 8.1 8.1 8.1 8.1	Spe L0.1 L0.2 L0.3 L0.4	cifikace vlastních možností trasy 51 Otevření možností trasy 51 Výběr základního typu trasy 51 Aktivace dynamického navádění trasy s TMC 52 Vyhnutí se určitým typům silnic a dopravy 52
8.11	Zob	razení informací o aktuální
	poz	ici 53
8.12	Vaš	e vlastní body zájmu 53
8.1	L2.1	Formát dat 53
8.1	L2.2	Nahrání vlastních bodů zájmu do zařízení
8.1	L2.3	Zobrazování upozornění bodů zájmu
8.1	L2.4	během cesty – zapnuto/vypnuto 54 Smazání vlastních bodů zájmu ze zařízení
8.13	Akti	vace zámku klávesnice za jízdy 55
8.14	Výb	ěr formátu zeměpisných
	sou	řadnic 55
8.15	Aktı	ualizace dat mapy 55
8.16	Dov	ybavení navigačními funkcemi 56
9	Tel	efon 56
9.1	Spu	štění režimu telefonu 57
9.1	L.1	Otevření nabídky telefonu 57
9.2	Přij	mutí/odmítnutí hovoru 57
9.2	2.1	Přijmutí hovoru 57

\sim		
	heah	
\mathbf{U}	JJUII	

9.	2.2	Odmítnutí hovoru
9.3	Běł	nem aktuálního hovoru 57
9.	3.1	Ukončení hovoru 57
9.	3.2	Ztišení hovoru
9.	3.3	Prepnuti novoru na mobilni telefon. 57
9.4	vyt	oceni cisia 58
9.5	Vol	ání kontaktu z telefonního
	sez	namu 58
9.6	Vol	ání položky v seznamu hovorů 58
9.	6.1	Funkce tónové volby (DTMF) 58
9.7	Dru	ıhý hovor 58
9.	7.1	Druhý příchozí hovor
9.	7.2	Přepínání mezi dvěma hovory 59
9.8	Tex	tové zprávy SMS 59
9.	8.1 g ว	Ctení příchozí textové zprávy
9.	0.2	zpráva – zapnuto/vypnuto
9.9	Akt	ivace hlasového ovládání připoje-
	néh	no mobilního telefonu
9.10	Dal	ší nastavení 60
9.	10.1	Vyzvánění mobilního telefonu 60
9.	10.2	Řazení telefonního seznamu 60
10	Int	egrace chytrého telefonu 61
10.1	Vyv	olání obrazovky chytrého
	tele	afonu 62
10.2	Zvo	lení určité aplikace chytrého
	tele	efonu 62

10.3	Nas	tavení integrace chytrého	
	tele	fonu	62
10	3.1	Priorita připojení Android [™]	63
10.	.3.2	Aktivace zamku klavesnice za jizdy	63
11	Zad	Iní kamera	63
11.1	Nas	tavení obrazu zadní kamery	63
11. 11.	.1.1 .1.2	Vodicí čáry – zapnuto/vypnuto Přizpůsobení jasu a kontrastu	64
		obrazu	64

12	Hlasové ovládání 64
12.1	Hlasové ovládání – spustit/zastavit 65
12.2	Jak hlasové ovládání funguje 65
12	.2.1 Hlavní nabídka 65
12	.2.2 Vyslovování hlasových příkazů 65
12	.2.3 Otevření nabídky provozního
	režimu 66
12	.2.4 Výběr ze seznamu 66
12.3	Nápověda hlasového ovládání 66
13	Dálkové ovládání na volantu 66

14 Body zájmu – přehled symbolů. 68

Funkce 1

- ► AM/FM tuner
 - Manuální předvolby: 18 FM a 12 AM
- DAB tuner (volitelný)
 - 12 manuálních předvoleb
- ▶ USB/SD/iPod
 - Podporuje MP3, WMA, AAC, WAV, 3GPP, audioknihy, MPG, AVI
 - Seznamy stop (playlisty)
 - Procházení
 - Náhodně/opakovat
- Aux audio vstup a DVD video vstup
- Bluetooth® telefon
 - Handsfree
 - Přístup do telefonního seznamu
 - Přenos (streaming) hudby
- Integrace chytrého telefonu
 - Apple CarPlay
 - MirrorLink[™]
 - Android Auto[™]
- Nastavení zvuku
 - Basy, výšky, vyvážení, zesilovač
 - 6 předvoleb ekvalizéru
- ► Hlasové ovládání
- ► GPS navigace
- Ovládání na volantu

2 Symboly použité v tomto dokumentu

Symboly propojené s textem v šedém podbarvení jsou varování a vždy indikují bezprostřední nebo potenciální riziko pro uživatele a/nebo jinou osobu a/nebo poškození předmětů:

Bezpečnostní upozornění Bezprostřední riziko, které může

i

způsobit vážné zranění nebo smrt. Potenciálně nebezpečná situace, která může způsobit vážné zranění

nebo smrt. Potenciálně nebezpečná situace, která může způsobit zranění nebo škody na majetku.

Důležitá poznámka:

Varování před potenciálně nebezpečnou situací, v níž může dojít k poškození zařízení nebo jiného předmětu v jeho blízkosti.

Kromě těchto varování jsou také použity následující symboly:

Poznámka: 1

- Další podrobnosti o používání a jiné užitečné informace.
- Jednokrokový postup instrukce pro postup, který může být dokončen v jednom kroku.
- Seznam s odrážkami.

Kurzíva jako *Vvvážení* označuje takové prvky. jako je název nabídky nebo položka nabídky.

Tučná písmena jako Jazyk označují tlačítko nebo položku nabídky, na které můžete poklepat, a získat tak přístup k funkci nebo zobrazení dalších možností.



3 Důležité informace

Společnost Robert Bosch GmbH tímto prohlašuje, že tento radiový navigační systém splňuje základní požadavky a dalším příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.



Bezpečnost silničního provozu

- Obsluhovat zařízení je dovoleno pouze tehdy, pokud vám to dopravní situace umožňuje. Než budete zařízení používat, ujistěte se, že vy, vaši spolujezdci ani další účastníci silničního provozu nejsou vystaveni nebezpečí, zařízení jim nepřekáží ani je neobtěžuje. Za všech okolností platí pravidla silničního provozu.
- Zařízení musí být používáno tak, aby dopravní prostředek byl za všech okolností řízen bezpečně. Pokud to nemůžete zajistit, zastavte dopravní prostředek a obsluhujte zařízení, když dopravní prostředek není v pohybu.
- Ve vozidle vždy musíte včas slyšet včas policii, hasičskou záchrannou službu a lékařskou záchrannou službu. Z tohoto důvodu se při používání zařízení ujistěte, že hlasitost je nastavená na úroveň, která je přiměřená dané dopravní situaci.
- Používání navigačního systému

nezbavuje řidiče odpovědnosti za správný a ostražitý přístup. Příslušná pravidla silničního provozu musejí být vždy dodržována. Pokud jsou pokyny navigace v rozporu s pravidly silničního provozu, vždy platí pravidla silničního provozu.

Navigace nemusí být vždy úplně přesná. Z důvodu vyhnutí se nehodám se ujistěte, že veškeré ovládání vozidla je legální a bezpečné.

Riziko elektrického šoku nebo požáru

Rozebrání zařízení může mít za následek elektrický šok nebo požár. Neotevírejte zařízení.

Poruchy

1

Pokud si všimnete jakékoli poruchy, jako například zamrzlé obrazovky nebo špatné kvality zvuku, zařízení nepoužívejte. Pokračování v používání zařízení může mít za následek nehodu, požár nebo elektrický šok.

Důležitá poznámka:

V pohotovostním režimu může zařízení vybít baterii, pokud není nastartován motor vozidla.

Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte část návodu s názvem "Zapnutí a vypnutí zařízení" (strana 11).

- Z hlediska bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a stupně stínění používejte pouze vhodné propojovací kabely a externí přístroje.
- Zařízení nesmí přijít do kontaktu s horkými nebo hořícími předměty (např. cigaretami).

Poznámka:



Některé pixely na displeji jsou tmavší nebo světlejší než ostatní. Tato skutečnost je nedílnou vlastností displeje z tekutých krystalů a nejedná se o poruchu.

3.1 Informace o čištění

- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte tvrdé nebo ostré předměty, které by mohly poškodit ochranu displeje nebo ochranný kryt.
- Nepoužívejte agresivní čistící prostředky, jako jsou ředidla, benzin, abrazivní čistící prostředky, čističe ve spreji, kyselá nebo zásaditá rozpouštědla či vosk.
- Na zařízení nestříkejte žádné kapaliny.
- Při čištění krytu a ochrany displeje nebo samotného displeje navlhčete měkký hadřík vlažnou vodou a špínu setřete. Ujistěte se, že se žádné kapaliny nedostanou dovnitř displeje. Poté setřete čistý povrch čistým, suchým hadříkem.

Zavola

provozovatel sítě

odkaz do auta s

můj telefon

můj telefon

Τ.

Připojit 💼

6

(4²

C^o



Poznámka:

Prach na displeji může zhoršit fungování dotykové obrazovky. Pokud zařízení detekuje špinavý displej, objeví se odpovídající upozornění. V tom případě vyčistěte displej, abyste zajistili spolehlivou funkci dotykové obrazovky.

Obsluha 4

4.1 Ovládání dotykové obrazovky

Důležitá poznámka: ٠ 1

K obsluze dotykové obrazovky nepoužívejte špičaté nebo tvrdé předměty jako kuličková pera nebo tužky.

Poznámky:

Interpr. Skladba 🎜 VOI Obraťte se na ulici **9**. 12:12 250 m

ڻ ڻ (

Poslouchat

TA USB

Pokud chcete obsluhovat ovládání, jako například zapnutí tlačítka obrazovky, musíte se pouze jemně dotknout odpovídající oblasti povrchu displeie. Nevvyíjejte na povrch displeje příliš velký tlak.

10:10

4.1.1 Poklepání

- Krátké poklepání: Krátké poklepání na povrch displeje je pro obsluhu většiny ovládacích prvků dostačující.
- Dlouhé poklepání: Některé funkce vyžadují dlouhé poklepání. V tom případě držte koneček prstu na povrchu displeje po dobu kolem 2 sekund.

4.1.2 Listování (táhnutí)

Některé funkce vyžadují, abyste táhli prstem přes povrch displeie, např.:

- Rolovací seznamy a záložky
- Posuvníky nastavení (např. ovládání hlasitosti)

Dotkněte se displeje a nechte prst odpočívat na jeho povrchu. Poté přejeďte prstem přes povrch displeje.

٠

- - Funkce dotykové obrazovky mohou být negativně ovlivněny přímým dopadem slunečního světla na
 - panel displeje. Obrázky v tomto návodu, které zobrazují displej zařízení a jeho čelní panel, slouží pouze pro ilustrační účely. Zde zobrazené displeje se

mohou lišit od displejů na zařízení.

Zařízení je vybaveno dotykovou obrazovkou, která realizuje všechny ovládací prvky:

Poznámka:

Pro přeskočení na odpovídající část seznamu, klikněte na oblast posuvníku.

4.1.3 Zvětšování zobrazení mapy



Poznámka:

Tato funkce je dostupná pouze v případě, pokud je zařízení vybaveno navigačním systémem.

Umístěte dva prsty na oblast displeje s mapou a nechte je na povrchu. Poté přejeďte prsty k sobě (oddálení) nebo od sebe (přiblížení).

4.1.4 Posouvání viditelné oblasti mapy



Poznámka:

Tato funkce je dostupná pouze v případě, pokud je zařízení vybaveno navigačním systémem.

Dotkněte se displeje a nechte prst na jeho povrchu. Poté přejeď te prstem po povrchu, abyste posunuli viditelnou oblast mapy.

4.2 Zapnutí a vypnutí zařízení

4.2.1 Zapnutí/vypnutí

Zařízení se automaticky zapne při přepnutí zámku zapalování vozidla z pozice <u>OFF</u> do pozice <u>ACC</u>. Po zapnutí se objeví nabídka Home. Zařízení se automaticky vypne při přepnutí zámku zapalování z pozice <u>ACC</u> do pozice <u>OFF</u>.

Poznámka:

1

Pokud se objeví obrazovka pro zadání bezpečnostního kódu PIN, zadejte bezpečnostní kód PIN daného zařízení. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte část návodu s názvem "Vložení bezpečnostního kódu PIN" (strana 16).

4.2.2 Pohotovostní režim

Když je zařízení zapnuté, můžete ho přepnout do pohotovostního režimu. V pohotovostním režimu se zařízení ztiší a displej se vypne.

Pro přepnutí do pohotovostního režimu,

► dlouze poklepejte na (1).

Pro návrat z pohotovostního režimu,
▶ krátce poklepejte na () 1.
Objeví se poslední obrazovka.

] Poznámka:

i

Pokud přepnete zámek zapalování vozidla z pozice <u>ACC</u> do pozice <u>OFF</u>, zatímco je zařízení v pohotovostním režimu, zůstane v pohotovostním režimu, i pokud přepnete zámek zapalování opět do pozice <u>ACC</u>. Pokud kliknete na (1), otevře se nabídka Home. Důležitá poznámka:

V pohotovostním režimu může zařízení vybít baterii, pokud není nastartován motor vozidla.

4.3 Nastavení hlasitosti

4.3.1 Zvýšení/snížení hlasitosti

Pro postupné zvýšení nebo snížení hlasitosti,

 klikejte na vrchní nebo spodní polovinu ovládání hlasitosti (7).

Pro plynulé zvýšení nebo snížení hlasitosti

 přejíždějte nahoru nebo dolů přes ovládání hlasitosti (7).

4.3.2 Ztišení zařízení

Pro ztišení zapnutého přístroje

- ► krátce poklepejte na (1). Pro zrušení ztišení
- ▶ opět krátce poklepejte na 🕁 🕦

4.4 Nabídka Home

Nabídka Home umožňuje přístup do všech hlavních provozních režimů:

- Poslech: Poslech rádia a přehrávání médií
- ► Volání: Telefon
- Řízení: Navigace
- Připojení: Integrace chytrého telefonu

Poznámka:



Pokud zařízení <u>není</u> vybaveno navigačním systémem, budete mít přístup k těmto hlavním provozním režimům: ► *Rádio*: Poslech rádia

- ► Volání: Telefon
- Média: Přehrávání médií
- Připojení: Integrace chytrého telefonu

Poznámky:

- Informace o tom, které z chytrých telefonů jsou tímto zařízením podporovány, naleznete na webových stránkách www.suzuki-slda.com.
- Pokud zařízení není vybaveno navigačním systémem, můžete ho navigačními funkcemi dovybavit (viz část návodu s názvem "Dovybavení navigačními funkcemi" (strana 56)). Ohledně této možnosti kontaktujte svého obchodního zástupce společnosti Suzuki.

Nejdůležitější informace pro každý z provozních režimů je zobrazena:



► Poslech:

- Symbol TA (priorita dopravního hlášení)
- Aktuální tuner nebo zdroj médií (např. USB)
- Podrobnosti o aktuálním rozhlasovém programu nebo názvu přehrávaného média (např. frekvence a název stanice nebo název interpreta a skladby)
- ► Volání:
 - Indikace stavu telefonu (např. síly signálu)
 - Indikace zmeškaných volání
 - Název poskytovatele sítě
 - Název připojeného mobilního telefonu
- Řízení:
 - Název aktuální nebo další ulice
 - Vzdálenost do dalšího jízdního manévru
 - Symbol dalšího jízdního manévru
 - Předpokládaný čas dojetí do cíle
- ► Připojení:
 - Typ integrace chytrého telefonu

Poznámky:

- Priorita dopravního hlášení a názvy rozhlasových stanic jsou prvky RDS a musejí být podporovány v oblasti příjmu nebo aktuální stanicí.
- Jména interpretů a názvy skladeb musejí být přístupny ze zdroje médií.

Otevřít nabídku Home můžete kdykoli:

► Klikněte na 4.

4.4.1 Vyvolání obrazovky hlavního provozního režimu

Pro vyvolání obrazovky hlavního provozního režimu

 klikněte na oblast obrazovky hlavního provozního režimu.



Kliknutím na oblast obrazovky hlavních provozních režimů získáte přístup k těmto funkcím:

- Poslech: Otevře aktivní tuner nebo obrazovku audio/video
- Volání:
 - Pokud je telefon připojen: Otevře nabídku telefonu
 - Pokud není připojen žádný telefon: Otevře nabídku Vybrat zařízení Bluetooth
- Řízení: Otevře zobrazení mapy
- Připojení: Otevře rozhraní aplikace



Poznámka:

Pokud zařízení <u>není</u> vybaveno navigačním systémem, získáte přístup k těmto funkcím:

- Rádio: Otevře obrazovku tuneru
- ► Volání:
 - Pokud je telefon připojen: Otevře nabídku telefonu
 - Pokud není připojen žádný telefon: Otevře nabídku Vybrat zařízení Bluetooth
- Média: Otevře obrazovku audio/ video
- Připojení: Otevře rozhraní aplikace

4.4.2 Přímo vybírané funkce

Přímo z nabídky Home si můžete vybrat hlavní funkci náležející do některého z provozních režimů:

 Poklepejte na tlačítko přímého výběru v oblasti obrazovky hlavního provozního režimu.



Přístup k těmto funkcím můžete získat použitím prvku přímého výběru:

- Coslech): Otevře nabídku zdroje pro poslech rádia a přehrávání médií
- (Volání): Otevře nabídku Vybrat zařízení Bluetooth
- ► / ````````` (Řízení):
 - Pokud je aktivované navádění trasy: Otevřete záložku *Trasa* v nabídce *Destin-ace*
 - Pokud není aktivované navádění trasy: Otevřete záložku *Nová* v nabídce *Destinace*

 (*Připojit*): Otevře rozhraní aplikace nebo seznam aplikací (dle připojeného typu chytrého telefonu)



Poznámka:

Pokud zařízení <u>není</u> vybaveno navigačním systémem, získáte přístup k těmto funkcím:

- Rádio: Otevře nabídku zdroje pro poslech rádia
- Volání: Otevře nabídku Vybrat zařízení Bluetooth
- Média: Otevře nabídku zdroje pro přehrávání médií
- Připojit: Otevře rozhraní aplikace nebo seznam aplikací (dle připojeného typu chytrého telefonu)

4.4.3 Prvky pro rychlý přístup

V každém hlavním provozním režimu máte přístup k dalším funkcím pomocí prvku pro rychlý přístup:

 Poklepejte na tlačítko rychlého přístupu ve středu nabídky Home.



Zobrazí se kolečko rychlého přístupu.



Poklepejte na požadovanou funkci.

Přístup k těmto funkcím můžete získat použitím prvku pro rychlý přístup:

- ► Poslech:
 - Rádio: Spustí vzestupné/sestupné ladění
 - Přehrávání médií: <u>Krátké poklepání:</u> Přeskočí na další/ předchozí skladbu <u>Dotkněte se a držte</u>: Rychlý posun vpřed/ vzad
- Volání: Otevře nabídku Kontakty/ otevře nabídku Volání
- Řízení: Otevře nabídku Oblíbené / zobrazí zprávy TMC
- Připojení: Opustí běžící aplikaci chytrého telefonu

Poznámka:

- Pokud zařízení <u>není</u> vybaveno navigačním systémem, získáte přístup k těmto funkcím:
 - Rádio: Spustí vzestupné/sestupné ladění
 - Volání: Otevře nabídku Kontakty/ otevře nabídku Volání
- Média:
 - <u>Krátké poklepání:</u> Přeskočí na další/předchozí skladbu
 - <u>Dotkněte se a držte</u>: Rychlý posun vpřed/vzad
- Připojení: Opustí běžící aplikaci chytrého telefonu

- 4.5 Obrazovky hlavních provozních režimů
- 4.5.1 Poslech rádia a přehrávání médií

Obrazovka FM tuneru:



USB obrazovka:



4.5.2 Telefon

Nalbídka telefonu, seznam Hovorů :

<i>(</i> 11	Můj telefon				5
💙 v	olání	🖪 Kontakt	-y	👖 Číselník	
×6 2	Zmeškaný hov	or 1	2	09:50	
7° F	Příchozí hovor	1		23.04.14	
×/ 7	Zmeškaný hov	or	3	20.04.14	
7	Odchozí hovor	2		18.04.14	
- 1 " F	Příchozí hovor	2		16.04.14	

<mark>│ Poznámka</mark>:

•

Pokud takovou funkci váš mobilní telefon podporuje, seznam *Volání* ukáže číslo nebo kontaktní jméno volajícího.

4.5.3 Navigace



Poznámka: Pouze pokud je zařízení vybaveno navigačním systémem.

Zobrazení mapy



4.5.4 Integrace chytrého telefonu Zobrazení aktivní aplikace (příklad):



4.5.5 Přepínání mezi obrazovkami hlavních provozních režimů

Obrazovku jednoho hlavního provozního režimu můžete přímo přepnout na obrazovku jiného hlavního provozního režimu:

 Klepněte na příslušné tlačítko v horním rohu obrazovky.



4.6 Aktivace zámku klávesnice za jízdy

Poznámka:

٠

Pokud je povoleno nastavení *Zamknout během jízdy klávesnici*, určité funkce navigace zařízení a integrace chytrého telefonu nebudou aktivní, aby nebyl řidič rozptylován.

Máte možnost stanovit, zda má být zadání cíle pomocí klávesnice nedostupné, když se vozidlo pohybuje. Pokud je zámek klávesnice aktivován, budete moci s klávesnicí pracovat pouze ve stojícím vozidle.

Zapnutí nastavení Zamknout během jízdy klávesnici:

▶ Nejprve přejděte do nabídky Home (domů), je-li to zapotřebí.

▶ Klepněte na 🗳 (6).

Zobrazí se nastavení svstému.

Nastavení systému	
🕪 Nastavení zvuku	
Displej	
Hodiny	
Jazyk	
Jednotka délky	Metrická
Zamknout během jízdy klávesnici	

Klepněte na Zamknout během iízdv klávesnici. Zámek klávesnice je aktivní, když je v políčku zobrazené zaškrtnutí.



Poznámka:

Klepnutím na 🧬 (6) zavřete zobrazení možností.

Nastavení zámku klávesnice 4.6.1 při používání Apple CarPlay

Když změníte nastavení Zamknout během jízdy klávesnici při probíhající relaci Apple CarPlay, neprojeví se toto nastavení ihned. Aby se změna nastavení klávesnice projevila, musíte iPhone manuálně znovu připojit.

Poznámka:

Po změně nastavení klávesnice během aktivní relace Apple CarPlay se objeví upozornění vyzývající uživatele k novému připojení zařízení iPhone.

Zapnutí nastavení Zamknout během jízdy klávesnici:

- ▶ Nejprve přejděte do nabídky Home (domů), je-li to zapotřebí.
- ▶ Klepněte na 🗳 (6).

Zobrazí se nastavení systému.

Klepněte na Zamknout během jízdv klávesnici.

Nas (()	Připojte prosím znovu pro převzetí nastaven pro Apple CarP	svůj iPhone ní klávesnice lay.
Disple	ij	
Hodin	у	
Jazyk		
Jednot	tka délky	Metrická
🛛 Za	mknout během jízdy klávesi	nici

Po změně nastavení klávesnice se objeví zpráva informující uživatele, že má znovu připojit zařízení iPhone.

Poznámka: Klepnutím na 🗳 (6) zavřete zobrazení možností.

4.7 Vložení bezpečnostního kódu PIN

1

Poznámka:

Můžete aktivovat či deaktivovat ochranu kódem PIN a měnit bezpečnostní kód PIN přístroje. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte část návodu s názvem "Další systémová nastavení" (strana 20).

Pokud byla ochrana kódem PIN aktivována. objeví se obrazovka pro zadání bezpečnostního kódu PIN vždy, když bude zařízení odpojeno od napájecího zdroje vozidla (například v případě výměny baterie vozidla):



Obsluha

i

Poznámka:

Máte 5 pokusů pro zadání správného bezpečnostního kódu PIN.

 Zadejte čtyřpísmenný bezpečnostní kód PIN zařízení.



Poznámka:

- Pokud zadáte špatné číslo, můžete ho vymazat poklepáním na 🔀 .
- ► Klepněte na ✓.

Γ	•	
	1	
L		

Poznámka:

- Pokud byste nezadali správné číslo bezpečnostního kódu PIN zařízení, objeví se krátce upozornění "Nesprávný bezpečnostní kód PIN" a zobrazí se počet zbývajících pokusů pro zadání kódu.
- Pokud pětkrát zadáte nesprávný kód PIN, zařízení bude zablokováno a zobrazí se příslušné upozornění.
 Pro odblokování zařízení kontaktujte svého obchodního zástupce.

4.8 Nastavení zvuku

Pro přizpůsobení nastavení zvuku
 ▶ poklepejte na ☎ 6.
 Zobrazí se systémová nastavení.

Nastavení systému	
🕪 Nastavení zvuku	
Displej	
Hodiny	
Jazyk	
Jednotka délky	Metrická
Zamknout během jízdy klávesnici	

► Klepněte na Nastavení zvuku.

🗂 Nastavení zvuku			
Basy	-	0	+
Výšky	—	0	+
Balance	<	0	>
Fader	^	0	$\mathbf{\vee}$
Předvolby ekvalizéru			

Přizpůsobení hlasitosti podle rychlost

Poznámka:

•

1

- Pro procházení dostupným nastavením zvuku se dotkněte oblasti seznamu a potáhněte prstem nahoru nebo dolů.
- Klepněte na 2 6 pro zavření nastavení zvuku nebo na 1 pro návrat do systémových nastavení.

4.8.1 Nastavení basů a výšek

 V položce Basy nebo Výškyklikněte na – nebo na – pro zvýšení nebo snížení hodnoty.

4.8.2 Nastavení vyvážení

V položce Vyvážení klikněte na < nebo na
 pro posunutí zvuku doleva nebo doprava.

4.8.3 Nastavení faderu

V položce Fader klikněte na nebo na pro posunutí zvuku směrem dopředu nebo dozadu.

4.8.4 Volby nastavení ekvalizéru

► Klikněte na Předvolby ekvalizéru.

ᠫ	Předvolby ekvalizéru
ON	lormální
ΟΡ	qo
O R	ock
Он	lip hop
ОК	lasika
O Ja	azz

Poklepejte na požadovanou předvolbu.

] Poznámka:



Pro návrat do nastavení zvuku klepněte na 🗂.

4.8.5 Přizpůsobení hlasitosti podle rychlosti

Tato funkce automaticky přizpůsobí hlasitost zvukového systému vozidla podle rychlosti jízdy a s tím spojenými doprovodnými zvuky. Například při zvýšené rychlosti se hlasitost automaticky zvýší, aby kompenzoval zvýšené šumy okolí (např. kvůli proudění vzduchu). Automatické zvyšování hlasitosti může být při-

způsobeno ve 4 přírůstcích (OFF, 1–3).

Klikněte na Ovládání hlasitosti podle rychlosti.

Přizpůsobení hlasitosti podle rychlosti	
O Vypnuto	
O Úroveň 1	
Úroveň 2	
O Úroveň 3	

 Poklepejte na požadovanou možnost: Off nebo Úroveň 1–3.

i P K

Poznámka:

Klikněte na 🛨 pro návrat do nastavení zvuku.

4.8.6 Nastavení hlasitosti zdroje AUX

► Klikněte na Úroveň Aux.

🗂 Nastavení zvuku	
Fader	
	Tiše
Předvolby ekvalizeru	Normálně
Přizpůsobení hlasitosti podle rych	Hlasitě
Úroveň Aux	Hlasitě
Úroveň externího DVD	Hlasitě
🗹 Zvukový signál	

 Poklepejte na požadovanou možnost: Tichý, Normální nebo Hlasitý.

4.8.7 Přizpůsobení hlasitosti externího DVD zdroje

► Klikněte na Úroveň externího DVD.

Fader	^	0	$\mathbf{\vee}$
Předvolby ekvalizéru			
Džian ⁸ achoní blasitasti podla rys			Tiše
Phizpusobeni masitosti podle ryc		Norm	nálně
Úroveň Aux		H	lasitě
Úroveň externího DVD		Н	lasitě

 Poklepejte na požadovanou možnost: Tichý, Normální nebo Hlasitý.

4.8.8 Systémová pípnutí – zapnuto/ vypnuto

Systém potvrzuje určité akce pípnutím. Potvrzující pípnutí můžete povolit nebo zakázat.

► Klikněte na Systémová pípnutí.

Pípnutí je povoleno, když je odškrtnuto v zobrazeném políčku.

4.9 Nastavení času a data

Pro nastavení času a data,

- pokud je to nutné, přepněte se nejdříve do nabídky Home.
- ▶ Klikněte na 🖨 6.

Zobrazí se systémová nastavení.

🕪 Nastavení zvuku	
Displej	
Hodiny	
Jazyk	
Jednotka délky	Metrická

► Klikněte na **Hodiny**.

•

🗂 Nastavení času	
Formát data	dd.mm.rrrr
Formát času	12 h
Režim nastavení času	GPS
Časové pásmo	
🗹 Letní čas	

Poznámka:

- Pro procházení dostupným nastavením se dotkněte oblasti seznamu a projeď te prstem nahoru nebo dolů.
- Klikněte na 26 (6) pro zavření nastavení, nebo klikněte na 10 pro návrat do systémových nastavení.

4.9.1 Výběr formátu data

Vybraný formát data odpovídá zobrazenému datu, např. v seznamu *Volání* režimu telefonu.

► Klikněte na Formát data.

🛨 Formát data	
dd.mm.rrrr	
O dd/mm/rrrr	
O dd-mm-rrrr	
O d.m.rrrr	
O rrrr-mm-dd	
O rrrr.mm.dd	

► Klikněte na požadovaný formát data.

Poznámka:

- Pro procházení dostupnými formáty dat se dotkněte oblasti seznamu a potáhněte prstem nahoru nebo dolů.
- Klikněte na pro návrat do nastavení času a data.

4.9.2 Výběr formátu času

Vybraný formát času odpovídá zobrazenému času, např. v nabídce Home.

► Klikněte na Formát času.

🗂 Nastavení času	
Formát data	dd.mm.rrrr
Formát času	12 h
Režim nastavení času	12 h
Hodina	24 h
Minuta	— o +

 Poklepejte na požadovanou možnost: 12 h nebo 24 h.

4.9.3 Nastavení času pomocí GPS

Pokud je to nezbytné, vyberte jako nastavení času nejprve "GPS":

► Klikněte na **Režim nastavení hodin**.



Klikněte na GPS.

Zobrazí se možnosti pro nastavení času pomocí GPS:

🗂 Nastavení času	
Formát data	dd.mm.rrrr
Formát času	12 h
Režim nastavení času	GPS
Časové pásmo	
🗹 Letní čas	

Vyberte svoje časové pásmo: ► Klikněte na Časové pásmo.

Časové pásmo
O UTC + 05:00 Jekatěrinburg
O UTC + 05:00 Islámábád, Karáčí
💿 UTC + 05:30 Čennai, Kalkata, Bombaj, Nové I
O UTC + 05:30 Šrí Džajavardanapura Kotte
O UTC + 05:45 Káthmándú

Klikněte na požadované časové pásmo.

Pro

O UTC + 06:00 Astana

Poznámka:

Pro procházení dostupnými časovými pásmy se dotkněte oblasti seznamu a potáhněte prstem nahoru nebo dolů.

 Klikněte na pro návrat do nastavení času a data.

Aktivovace nebo deaktivace letního času:

► Klikněte na Letní čas.

Letní čas je aktivován, když je to v políčku zatržítko.

4.9.4 Manuální nastavení času

Pokud je to nezbytné, nejprve vyberte nastavení času "Manuální":

Klikněte na Režim nastavení hodin.

🗂 Nastavení času			
Formát data	dd.mm.rrrr		
Formát času	12 h		
Režim nastavení času	GPS		
Časové pásmo	GPS		
	Ručně		
🗹 Letní čas			

Klikněte na Manuální.
 Zobrazí se možnosti pro manuální nastavení času.

🗂 Nastavení času	
Formát data	dd.mm.rrrr
Formát času	12 h
Režim nastavení času	Ručně
Hodina	2 pm +
Minuta	- o +

 V položce Hodiny nebo Minuty klikněte na nebo na pro nastavení hodin a minut.

4.10 Další systémová nastavení Pro přizpůsobení systémových nastavení,

- pokud je to nutné, nejprve přepněte do nabídky Home.
- ► Klikněte na 🗳 (6).

Zobrazí se systémová nastavení.

Nastavení systému Nastavení zvuku Displej Hodiny Jazyk Jednotka délky Metrická Zamknout během jízdy klávesnici

] Poznámka:

•

- Pro procházení dostupným systémovým nastavením se dotkněte oblasti seznamu a potáhněte prstem nahoru nebo dolů.
- Pro zavření systémových nastavení klikněte na 4 6.

4.10.1 Přizpůsobení jasu obrazovky

Obrazovka je vybavena denním a nočním režimem. Obrazovka se přepíná mezi denním a nočním režimem automaticky, v závislosti na rozsvícených či zhasnutých světlech vozidla. Jas aktuálního režimu můžete přizpůsobit manuálně:

 V systémových nastaveních klikněte na možnost Obrazovka.

Nastavení displeje			
Jas	_	0	+
Režim			Den

V položce Jas klikněte na – nebo na + pro zvýšení nebo snížení hodnoty.

٢	•	٦
	1	
L		

Poznámka:

Funkce ovládání úrovně jasu je k dispozici na přístrojovém bloku vozidla. Pokud tuto funkci použijete ke změně úrovně jasu vozidla na maximum, zobrazení mapy v navigačním režimu zůstane nastavené na denní režim. Podrobnosti o nastavení úrovně jasu a použití najdete v příručce majitele vozidla.

4.10.2 Nastavení jazyka

Nastavte jazyk zařízení.

 V systémových nastavení klikněte na možnost Jazyk.

Jazyk	
O English	
O Deutsch	
Nederlands	
O Français	
O Italiano	
O Español	

Poklepejte na požadovaný jazyk.



Poznámka:

Pro procházení dostupnými jazyky se dotkněte oblasti seznamu a potáhněte prstem nahoru nebo dolů.

4.10.3 Výběr systému měření

Zařízení může používat metrický i angloamerický systém měření.



☐ Poznámka:

Navigační systém použije vybraný systém měření.

 V systémových nastaveních klikněte na možnost Jednotka měření.

🕪 Nastavení zvuku	
Displej	
Hodiny	Metrická
Jazyk	Angloamerická

Poklepejte na požadovanou možnost: Metrická nebo Angloamerická.

4.10.4 Ochrana bezpečnostním kódem PIN – zap./vyp.

 V systémových nastaveních klikněte na Bezpečnostní kód PIN.



Klikněte na Ochrana bezpečnostním kódem PIN.

Ochrana bezpečnostním kódem PIN je aktivována, pokud je v příslušném políčku zatržítko Pokud aktivujete ochranu bezpečnostním kódem PIN, budete vyzváni k vložení nového bezpečnostního kódu PIN zařízení.



- Zadejte čtyřmístný bezpečnostní kód PIN a klikněte na 🗸 .
- Zadejte nový bezpečnostní kód PIN znovu pro jeho potvrzení a potvrďte ho kliknutím na 🗸



Poznámka:

Pokud se bezpečnostní kód PIN zadaný pro potvrzení liší, zobrazí se upozornění a můžete znovu zadat nový bezpečnostní PIN kód od začátku.

Pokud deaktivujete ochranu bezpečnostním kódem PIN, budete vyzváni ke vložení aktuálního bezpečnostního kódu PIN zařízení:

S Nast	avení oc	hrany s PIN			
Zadejte PIN					
* * 2					
1	2	3	4	5	\mathbf{X}
6	7	Q	Q	0	

Zadejte čtyřmístný bezpečnostní kód PIN zařízení.

Poznámka: •



Pokud zadáte špatné číslo, můžete ho vymazat poklepáním na 🔀 .

► Klepněte na ✓.

Poznámka:



Pokud byste nezadali správné číslo bezpečnostního kódu PIN zařízení, objeví se krátce upozornění "Nesprávný bezpečnostní kód PIN" a kód PIN můžete zadat znovu.

4.10.5 Změna bezpečnostního kódu PIN zařízení

V systémových nastaveních klikněte na Bezpečnostní kód PIN.

5	Nastaven	í ochrany	s PIN		
	Johrana po				
Zmé	ěňte PIN				

Klikněte na možnost Změnit bezpečnostní kód PIN.

Budete vyzváni k zadání aktuálního bezpečnostního kódu PIN zařízení.

Nastavení ochrany s PIN	
Zadejte aktuální PIN	
* * 2	
1 2 3 4 5	X
6 7 8 0 0	

Zadejte čtyřmístný bezpečnostní kód PIN zařízení.

Poznámka:



► Klepněte na ✓.

i

Poznámka:

Pokud byste nezadali správné číslo bezpečnostního kódu PIN zařízení, objeví se krátce upozornění "Nesprávný bezpečnostní kód PIN" a kód PIN můžete zadat znovu.

Budete vyzváni k zadání aktuálního bezpečnostního kódu PIN zařízení.

Nastavení ochrany s PIN
Zadejte nový PIN
* * 2
1 2 3 4 5 🛛
6 7 8 9 0 ~

- Zadejte čtyřmístný bezpečnostní kód PIN a klikněte na

1

Poznámka:

Pokud se bezpečnostní kód PIN zadaný pro potvrzení liší, zobrazí se upozornění a můžete znovu zadat nový bezpečnostní PIN kód od začátku.

4.10.6 Zobrazení informace o open--source softwaru

Přístroj používá open-source software. Chcete-li zobrazit další informace,

 v systémových nastaveních klikněte na možnost Open-source software.

Poznámky:



- Pro procházení dostupnými informacemi se dotkněte oblasti seznamu a potáhněte prstem nahoru nebo dolů.
- Pro návrat do systémových nastavení klikněte na

4.10.7 Obnovení továrního nastavení

Poznámka:



Obnovení továrního nastavení vymaže všechna předchozí definovaná nastavení.

- V systémových nastaveních klikněte na možnost Obnovení továrního nastavení.
- Klikněte na ✓ pro potvrzení, že chcete obnovit tovární nastavení.

Vyčkejte krátkou chvíli, než se tovární nastavení obnoví.

4.10.8 Zobrazení verze nosiče dat



Poznámka:

Verze nosiče dat vám poskytne informaci o roku vydání verze nosiče dat mapových údajů navigačního systému. Pro prohlížení verze nosiče dat navigačního systému,

 otevřete nastavení systému a Verze nosiče dat

4.11 Připojení/vložení externích zařízení a zařízení pro ukládání dat



Poznámka:

Z hlediska bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a stupně stínění používejte pouze vhodné propojovací kabely a externí přístroje.

4.11.1 Všeobecné informace

Zařízení podporuje následující formáty mediálních souborů:

- ► MP3
- ► WMA
- ► AAC
- WAV
- 3GPP
- Audioknihy
- ► MPG
- AVI pro H.264/MPEG4 ASP (Xvid)

Pro data uchovávaná na kartách SD a externích zařízeních připojených k USB portu platí následující omezení:

- Systém souborů: FAT16/32
- Je podporováno maximálně 11 nadřazených složek.
- Maximální počet souborů/ skladeb: 10 000

- Maximální délka URL / přístupové cesty: 1 024
- ID3 tagy: Verze 1 a 2, maximální délka 256
- Nelze přehrávat soubory WMA se Správou digitálních práv (DRM) z online obchodů s hudbou.
- Soubory WMA lze přehrávat pouze v případě, že byly vytvořeny pomocí přehrávače Windows Media Player verze 9 nebo 10.
- Platné přípony skladeb:
 - .m3u
 - .pls
 - .wpl

MP3

- Kodeky
 - MPEG-1: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2.5: Layer-3
- Přenosové rychlosti
 - 8 kBit/s až 448 kBit/s s VBR a CBR
- Vzorkovací frekvence
 - až 48kHz

AAC

- Kodeky
 - AAC-LC
- Přenosové rychlosti
 - 8kBit/s až 256kBit/s s VBR a CBR
- Vzorkovací frekvence
 - 8-48kHz

WMA

Kodeky

- Bezztrátový WMA 9
- WMA 10 Std, 44.1kHz, 64-161 kBit/s
- WMA 10 Pro, 48-192kBit/s

4.11.2 Karta SD

<u>Vložení a vyjmutí karty SD</u>

• Důležité poznámky:

- i
 - Nikdy nevkládejte do slotu pro kartu SD nic jiného než kartu SD. Pokud tak učiníte, můžete zařízení zničit.
 - Při vyjímání karty SD nikdy nepoužívejte nepřiměřenou sílu, jinak můžete slot nebo samotnou kartu poškodit.
 - Při vkládání karty SD do zařízení se ujistěte, že karta je zarovnaná a umístěná správně (správnou stranou vzhůru a vložena správným koncem). Pokud použijete sílu pro vložení nesprávně zarovnané a umístěné karty SD do slotu, můžete kartu a slot zničit.
 - Pokud se objeví upozornění "Žádná karta" na obrazovce i přesto, že jste kartu SD do slotu SD vložili, znamená to, že zařízení z nějakého důvodu kartu nerozpoznalo. Zkuste kartu vyjmout a znovu vložit. Nicméně mějte na paměti, že některé karty SD nemusejí být se zařízením kompatibilní.

- Ujistěte se, že štítek je na kartě SD řádně připevněn. Jinak se může karta SD nebo části štítku zaseknout ve slotu, což může vést k selhání funkce karty SD.
- Nepoužívejte kartu SD, která je prasklá, zdeformovaná nebo opravená lepící páskou. Použití poškozené karty SD může poničit zařízení.

Poznámka:

1

Pokud je zařízení vybaveno navigačním systémem:

Pokud chcete vložit kartu SD s médii, musíte nejprve vyjmout kartu SD, která obsahuje mapy navigačního systému. Dokud je karta SD obsahující mapy navigace vyjmuta, nebudete schopni tuto funkci využívat.

Pro vložení karty SD

 zasuňte kartu SD potištěnou stranou nahoru s kontakty směřujícími do slotu zařízení ③.
 Když je karta SD detekována, na obrazovce se krátce objeví upozornění,

Pro vyjmutí karty SD

 zmáčkněte kartu SD jemně konečkem prstu v jejím slotu (3).

Karta SD se uvolní a vysune a na obrazovce se krátce objeví odpovídající upozornění.

▶ Vyjměte kartu SD z jejího slotu ③.

24 | cz



Poznámka:

Kartu SD vyjměte hned po vysunutí. Pokud zůstane vysunutá karta SD ve slotu, může to vést k tomu, že dotyková obrazovka nebude správně fungovat.

4.11.3 Úložné zařízení USB / Apple



Poznámka:

Informace o tom, které zařízení Apple zařízení podporuje, naleznete na webových stránkách www.suzuki-slda.com.

Všeobecné informace

- Externí zařízení připojené do USB portu musí být ve shodě se specifikací USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Zařízení připojená přes USB jsou podporována dle USB specifikace V 2.0. Zařízení s USB specifikací 1.0 a 3.0 jsou kompatibilní.
- Zařízení bez systému souborů FAT16 / FAT32 nejsou podporována.
- Pevné disky (HDD) nejsou všeobecně podporovány.
- Rozbočovače USB nejsou podporovány.

<u>Připojení a vyjmutí úložného zařízení USB nebo</u> zařízení Apple

Pro připojení úložného zařízení USB nebo zařízení Apple,

▶ je připojte do USB portu.

Na obrazovce se krátce objeví upozornění, že přístroj detekoval úložné zařízení USB nebo zařízení Apple. Pro vyjmutí úložného zařízení USB nebo zařízení Apple

▶ je vyjměte z USB portu.

Na obrazovce se krátce objeví příslušné upozornění.

4.11.4 Zdroj audia AUX



Poznámka:

Platí pouze v případě, že vozidlo je vybaveno vstupem AUX.

Připojení zdroje AUX

 Použijte vhodný kabel pro připojení zdroje AUX do vstupu AUX.

Poznámka:



Pokud chcete přehrát připojený zdroj AUX, musíte nejprve povolit vstup AUX (viz níže).

Povolení vstupu AUX

V režimu média klikněte na C

 Nastavení médií

 Image: Provide transmission of the state of the state

► Klikněte na Aux aktivní.

Vstup AUX je povolen, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření nabídky klepněte na 4 6.

4.11.5 Povolení externího vstupu DVD

▶ V režimu média klikněte na 🖨 (6).

Nastavení médií	
🕪 Nastavení zvuku	
🗹 Zobrazit dopravní informace	
☑ Aux vstup aktivní	
DVD vstup aktivní	

► Klikněte na **DVD aktivní**.

Externí vstup DVD je povolen, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření nabídky klepněte na C

4.11.6 Připojení zařízení pomocí Bluetooth®



Poznámky:



Postupy popsané v této kapitole se vztahují jak na Bluetooth® v mobil¬ních telefonech, tak na audio pře-

cz|**25**

hrávací zařízení Bluetooth[®], jako jsou přehrávače MP3 Bluetooth[®].

- Než bude audio přehrávání s Bluetooth® fungovat, musí být na připojeném zařízení uložen alespoň jeden mediální soubor.
- Přehrávání mediálních souborů za použití zařízení nebo aplikací třetích stran může mít kolísavou kvalitu.
- Je možné, že se spárované zařízení Bluetooth[®] v některých situacích znovu automaticky nepřipojí. V těchto případech postupujte podle popisu v kapitole "Připojení již spárovaného mobilního telefonu".
- Pokud je chytrý telefon již připojený k zařízení prostřednictvím vlastní integrace, nelze navázat spojení Bluetooth[®] s jiným mobilním telefonem.
- Aktivní spojení Bluetooth[®] bude automaticky odpojeno, jakmile se připojí jiný chytrý telefon prostřednictvím vlastní integrace.

Všeobecné informace

Zařízení podporuje Bluetooth[®] 3.0 + HS a následující profily a standardy Bluetooth[®]:

- ► A2DP 1.2
- ► AVRCP 1.3
- ► HFP 1.6
- ► MAP 1.0
- ▶ PBAP 1.1
- ▶ SPP 1.1

► Vcards 2.1, 3.0

Otevření nabídkyVýběr zařízení Bluetooth

 Klikněte na tlačítko přímého výběru tv nabídce Home.

<u>nebo:</u>

Klikněte na oblast *Volání* v nabídce Home.
 Klikněte na *f*.

Zobrazí se nabídka Výběr zařízení Bluetooth:



V nabídce *Výběr zařízení Bluetooth* naleznete následující informace a ovládání:

• Poznámka:

Aktuálně připojené zařízení je vždy první položkou v seznamu zařízení.

- 8 **Tlačítko** Přidat zařízení: Začátek párování s novým mobilním telefonem
- (9) tlačítko: Odstraní spárovaný mobilní telefon
- - ▶ 🔂: Přenos audia
 - ► 6 : Telefon a přenos audia
- (11) Název zařízení Bluetooth®
- (12) Indikace typu zařízení Bluetooth[®] a aktuálně připojeného zařízení:
 - ► . Telefon
 - () :Zařízení pro přenos audia

První párování a připojení mobilního telefonu

V nabídce Výběr zařízení Bluetooth klikněte na možnost Přidat zařízení (8).

Zařízení je nyní připraveno pro nastavení spojení (spárování). Zobrazí se Bluetooth® PIN zařízení. Dále se řiďte pokyny poskytnutými zařízením a mobilním telefonem.

Poznámky:

- Název zařízení Bluetooth[®] je "Suzuki".
- Pokud je již se zařízením spárováno 10 mobilních telefonů, není možno spárovat a připojit další mobilní telefon. V tom případě nejprve vymažte jeden ze spárovaných mobilních (viz sekci návodu s názvem "Vymazání

spárovaného mobilního telefonu" (strana 27)).

K dispozici jsou 3 způsoby, jak navázat spojení Bluetooth[®]. Postupujte podle použitého způsobu:



) Poznámka:

Informace o tom, jak nastavit připojení Bluetooth® v mobilním telefonu, naleznete v návodu k použití mobilního telefonu.

Způsob 1:

Proveďte proces nastavení připojení v mobilním telefonu. Do mobilního telefonu vložte zobrazený kód PIN.

Způsob 2:

Nastavení připojení nevyžaduje, abyste do mobilního telefonu zadali kód PIN . Zobrazí se informace, že mobilní telefon se chce připojit.

► Klepněte na ✓.

Zbytek procesu nastavení připojení proběhne automaticky. Na obrazovce se objeví příslušné upozornění.

Způsob 3:

Mobilní telefon obdrží PIN zařízení a zobrazí ho.

- Potvrďte na svém mobilním telefonu, že chcete nastavit spojení.

Pokud nastavení spojení proběhlo úspěšně, bude mobilní telefon připojen k zařízení.

Poznámky:

- Pokud pokus o připojení selže, zobrazí se upozornění. Proveďte další pokus o nastavení připojení z mobilního telefonu.
- Jakmile je k zařízení připojen nový mobilní telefon, zobrazí se na displeji seznam volání a do zařízení se stáhne telefonní seznam a seznam hovorů. Potřebný čas ke stažení telefonního seznamu a seznamu hovorů se může lišit v závislosti na připojeném mobilním telefonu.

Připojení již spárovaného mobilního telefonu

Zařízení ukládá informace pro 10 spárovaných mobilních telefonů. Tyto mobilní telefony jsou zobrazeny v nabídce *Výběr zařízení Bluetooth*. Chcete-li připojit mobilní telefon zobrazený v tomto seznamu,

 klikněte na příslušnou položku v nabídce Výběr zařízení Bluetooth.

Pokud nastavení spojení proběhlo úspěšně, bude mobilní telefon připojen k zařízení.

<u>Vymazání spárovaného mobilního telefonu</u> Pro vymazání spárovaného telefonu

 klikněte na (9) v příslušné položce nabídky Výběr zařízení Bluetooth.
 Vybraný mobilní telefon je odpojen a vymazán ze seznamu.

- Poznámky:
 Pokud bude mobilní telefon odpojen během aktivního hovoru, tento hovor se přeruší. Pokud to mobilní telefon podporuje, může hovor poté
- pokračovat.
 Když je mobilní telefon odpojen, jeho telefonní seznam a seznam hovorů se ze zařízení také vymažou.
- Pro znovupřipojení mobilního telefonu k zařízení postupujte podle popisu v části návodu s názvem "První párování a připojení mobilního telefonu" (strana 26).

4.11.7 Připojení chytrého telefonu prostřednictvím jeho integrace

Poznámky:



- Informace o tom, které z chytrých telefonů jsou podporovány tímto zařízením, naleznete na webových stránkách www.suzuki-slda.com.
- Chytrý telefon lze k zařízení připojit pomocí funkce integrace chytrého telefonu. Takového spojení lze dosáhnout portem USB.
- Když je jeden chytrý telefon připojen prostřednictvím funkce integrace chytrého telefonu, není možné zároveň připojit další chytrý telefon pomocí Bluetooth[®].

Před připojením chytrého telefonu pomocí funkce integrace chytrého telefonu je zapotřebí ukončit případné stávající připojení Bluetooth[®].

Chcete-li ovšem i nadále používat stávající připojení Bluetooth®, je zapotřebí zrušit proces nastavení integrace chytrého telefonu.

- Pokud je chytrý telefon připojen prostřednictvím MirrorLink™ nebo Android Auto a již existuje připojení Bluetooth[®] z téhož telefonu, zůstane toto připojení Bluetooth[®] zachováno.
- Chytré telefony integrované prostřednictvím MirrorLink™ nebo Android Auto vyžadují připojení Bluetooth® navíc k integraci chytrého telefonu přes USB, aby byla zajištěna plná podpora funkcí telefonování.

Funkce MirrorLink[™] nebo Android Auto, jež nesouvisejí s telefonováním, mohou uživatelé využívat i bez připojení Bluetooth[®].

Pokud před integrací chytrého telefonu pomocí MirrorLink™ nebo Android Auto není vytvořeno připojení Bluetooth®, budete je muset vytvořit manuálně (viz oddíl nazvaný "Připojení zařízení pomocí Bluetooth®" (strana 25)). Integrace chytrého telefonu přes Apple CarPlay nepovoluje žádné souběžné připojení Bluetooth® Pokud je již chytrý telefon s Apple CarPlay připojený přes Bluetooth®, toto připojení Bluetooth® bude zrušeno.

Pro připojení chytrého telefonu

▶ jej připojte do USB portu.

Telefon je automaticky detekován a připojen přes svoji integraci.

Pro odpojení chytrého telefonu od zařízení

opojte chytrý telefon z portu USB.

Na obrazovce se krátce objeví příslušné upozornění.

5 Režim FM/AM radio

Poznámky:

- Příjem AM: Obecně platí, že silné AM signály poskytují stabilní kvalitu zvuku s nízkým signálem šumu. V noci však mohou atmosferické podmínky vést k interferencím s dalšími stanicemi.
- Příjem FM: Vlnové pásmo FM nabízí nejvyšší kvalitu zvuku, nicméně signál může být náchylný k šumu z těchto důvodů:
 - omezený rozsah některých vysílačů;
 - zkreslení způsobené odraženými signály od budov a dalších překážek;
 - "stíněné oblasti", ve kterých je příjem signálu znemožněn nebo omezen.

5.1 Poslech rádia

Klikněte na tlačítko přímého výběru rabídce Home.

Poznámka:



Na obrazovce aktuálně přehrávaného média naleznete také tlačítko 🔂 .

Pokud je to nezbytné, klikněte na záložku
 Radio .

 Klikněte na předvolbu požadované vlnové délky.

Zobrazí se obrazovka tuneru pro vybranou předvolbu a můžete poslouchat rozhlasové vysílání.

5.2 Obrazovka tuneru



Na obrazovce tuneru naleznete následující informace a ovládání:

- (13) \land tlačítko: Změní frekvenci
- (14) The tlačítko: Otevře nabídku zdroje
- (15) Aktuální předvolba
- (16) Oblast informací o stanici
- (17) > tlačítko: Změní frekvenci
- (18) 🕨 tlačítko: Spustí ladění stanic
- (19) **4** tlačítko: Spustí ladění stanic
- 20 Stupnice ladění
- (21) Ukazatel frekvence
- (22) Tlačítka přednastavení paměti

 (23) IDI tlačítko: Spustí funkci skenování (V předvolbách FM-AST a AM-AST: "1" Tlačítko: Spustí funkci autom. ukládání)

] Poznámka:

Informace zobrazené v oblasti informací o stanici (16) závisejí na tom, zda je v oblasti příjmu nebo aktuální stanicí podporováno RDS.

5.3 Vyvolání obrazovky tuneru Zatímco posloucháte rádio:

► Klikněte na oblast *Poslech* v nabídce Home.

5.4 RDS

•

1

٦

] Poznámka:

Pokud RDS není v oblasti příjmu nebo aktuální radiovou stanicí podporováno, tento systém nebude funkční.

Toto zařízení je vybaveno radiovým přijímačem RDS. Mnoho FM stanic vysílá signál, který zahrnuje nejen program rádia, ale také další informace, jako například název stanice. Název stanice se objeví na obrazovce, jakmile ho tuner obdrží.

Praktické funkce RDS "Alternativní frekvence" a "Regionální režim" zvýší výkon tuneru:

- Alternativní frekvence (AF): Zařízení automaticky na pozadí vyhledává frekvenci s nejlepším příjmem naladěné stanice.
- Regionální režim: Některé rozhlasové stanice v určitém čase dělí plánované vysílání do

regionálních programů, které nabízejí různý obsah. Regionální režim můžete povolit nebo zakázat. Se zapnutým regionálním režimem je zařízení zabráněno přechodu na alternativní frekvence pro naladěnou stanici, která má jiný program.

5.4.1 AF režim – zapnuto/vypnuto

- Vyvolejte obrazovku tuneru.
- ► Klepněte na ☎ (6).

Nastavení rádia
🕪 Nastavení zvuku
Zobrazit rádiotext
Zobrazit dopravní informace
Regionální stanice
Naladit alternativní kmitočet

Klepněte na možnost Hledání alternativní frekvence.

Režim AF je povolen, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření nabídky klepněte na 4 6.

5.4.2 Regionální režim – zapnuto/ vypnuto

- ► Vyvolejte obrazovku tuneru.
- ► Klepněte na ☎ (6).

Nastavení rádia

🕪 Nastavení zvuku

Zobrazit rádiotext

- Zobrazit dopravní informace
- 🛛 Regionální stanice

Naladit alternativní kmitočet

► Klepněte na **Regionální program**.

Regionální režim je povolen, když je v příslušném políčku zatržítko.

▶ Pro zavření nabídky klepněte na 🖨 (6).

5.5 Výběr vlnové délky/předvolby

Zatímco posloucháte rádio:

► Klepněte na 🙀 🕩 na obrazovce tuneru.

Poznámka: Tlačítko **Fra**také nalezne

- Tlačítko 🕞 také naleznete v nabídce Home.
- Klepněte na předvolby požadované vlnové délky.

Zobrazí se obrazovka tuneru pro požadovanou předvolbu.

5.6 Ladění stanic

5.6.1 Manuální ladění stanic

Pro postupné nastavení frekvence klepněte jednou nebo vícekrát na
 13 nebo na
 17.

<u>Nebo:</u>

 Pro nastavení odpovídající frekvence klepněte na jakékoli místo na stupnici ladění (20).

<u>Nebo:</u>

Pro plynulé nastavení frekvence se dotkněte ukazatele frekvence (21) a přejeďte doprava nebo doleva po stupnici.

5.6.2 Spuštění vyhledávání stanic

► Klepněte na ► (18) nebo 44 (19) pro naladění další nebo předchozí stanice v oblasti příjmu.

• Poznámka:

i D

Dlouhým poklepáním na ▶ 18 nebo ◀ (19) plynule nastavíte frekvenci. Po uvolnění tlačítka rádio automaticky naladí další stanici.

5.6.3 Seznam stanic

Poznámka:

Tato funkce je dostupná jen ve vlnových délkách FM. Všechny aktuálně dostupné radiové stanice jsou zobrazeny v *Seznamu stanic FM*.

► Klepněte na oblast informací o stanici (16). Zobrazí se Seznam stanic FM.

► Klepněte na požadovanou radiovou stanici.

Pro návrat na obrazovku tuneru

▶ klepněte na ᅿ.

5.6.4 Skenování dostupných stanic



Poznámka:

Tato funkce je dostupná jen ve vlnových délkách AM.

► Klepněte na 🕅 🖓 23.

Dostupné stanice se přehrají jedna po druhé po dobu cca 10 sekund.

Pro pokračování v poslechu stanice, která je právě skenována,

▶ klepněte opět na 🕬 🕮 🕰 .

5.7 Ukládání stanic

5.7.1 Manuální ukládání stanic

- Pokud je to nutné, nejprve vyberte požadovanou předvolbu a nalaďte požadovanou stanici.
- Dlouze klepněte na jedno tlačítko z předvoleb
 (22).

Aktuálně naladěná stanice se poté uloží do předvoleb.

5.7.2 Manuální ukládání stanic

- Vyberte předvolbu automatického ukládání předvoleb FM-AST nebo AM-AST.
- ▶ Klepněte na <u>†</u> 23.

Šest stanic, které mají v aktuální vlnové délce nejsilnější příjem, se uloží automaticky. Stanice se třídí podle síly příjmu: stanice s nejsilnějším příjmem se uloží do předvoleb na pozici 1.

Poté bude stanice uložená v předvolbách na pozici 1 přehrána.

5.8 Poslech uložené stanice

- Pokud je to nutné, vyberte nejprve předvolbu.
- Krátce klepněte na jedno tlačítko z předvoleb
 (22).

Uložená stanice se pustí.

5.9 Obrazovka textu rádia – zapnuto/vypnuto

i

Poznámka:

Pokud stanice v oblasti příjmu nepodporují RDS, nebudete tuto funkci moci využívat.

- ► Vyvolejte obrazovku tuneru.
- ► Klikněte na C 6.



Klepněte na Ukázat text radia.

Zobrazení textu radia je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření zobrazení možností klikněte na C
 6.

5.10 Dopravní informace

Poznámka:

.

Т

Pokud stanice v oblasti příjmu nepodporují RDS, nebudete tuto funkci moci využívat.

5.10.1 Priorita dopravních informací -zapnuto/vypnuto

▶ V režimu radia, klepněte na 🖨 ⑥.

Nastavení rádia

- 🕪 Nastavení zvuku
- Zobrazit rádiotext
- 🗵 Zobrazit dopravní informace
- Regionální stanice
- Naladit alternativní kmitočet
- Klepněte na Ukázat dopravní informace.
 Priorita dopravních informací je povolena, když je v příslušném políčku zatržítko.
- Pro zavření zobrazení možností klikněte na ^(*)
 (6).

Pokud je priorita dopravních informací povolena, zobrazí se v nabídce Home a na obrazovce tuneru nebo na obrazovce aktuálně přehrávaného média symbol TA.

Zařízení přehraje dopravní informace, jakmile je obdrží. Přijímaná stanice je po dobu trvání oznámení zobrazena na displeji.

5.10.2 Zrušení přehrávaných dopravních informací

Můžete zrušit přehrávané dopravní oznámení a vrátit se zpět k audio zdroji, který jste poslouchali předtím:

 Během přehrávání dopravních informací klepněte na X.



Poznámka:

Priorita dopravních informací zůstává povolena.



Poznámky:

- Tato funkce je dostupná jen tehdy, pokud zařízení podporuje příjem DAB.
- DAB rádio podporuje prioritu dopravních informací (pro více informací se podívejte na kapitolu s názvem "Dopravní informace" (strana 31)).

6.1 Poslech DAB

 Klikněte na tlačítko přímého výběru nabídce Home.



Poznámka:

Na obrazovce aktuálně přehrávaného média naleznete také tlačítko 📷 .

- Pokud je to nezbytné, klikněte na záložku Radio.
- Klepněte na předvolby DAB.

Zobrazí se obrazovka DAB pro vybranou předvolbu a můžete poslouchat vysílání DAB.

6.2 Obrazovka DAB



Na obrazovce DAB naleznete následující informace a ovládání:

- (24) The tlačítko: Otevře nabídku zdroje
- 25 Aktuální předvolba
- (26) Oblast servisních informací
- (27) 🕨 tlačítko: Přeskočí na další službu
- (28) 📢 tlačítko: Přeskočí na předchozí službu
- (29) Tlačítka paměťových přednastavení
- (30) tlačítko (jen v předvolbách DAB--AST): Spustí funkci autom. ukládání

6.3 Vyvolání obrazovky DAB

Zatímco posloucháte DAB:

► Klikněte na oblast *Poslech* v nabídce Home.

6.4 Prvky DAB

Služba rádia DAB představuje vysílání rozhlasové stanice.

Různé služby jsou vysílány na stejné frekvenci. Tyto služby jsou sloučeny do jednoho souboru. Název souboru aktuální služby je zobrazen v oblasti servisních informací (26). Služba může poskytovat jeden nebo více sekundárních audio kanálů, které obsahují alternativní audio obsah.

Kromě audio programu může služba DAB také vysílat další informace, jako je název skladby, hudební žánr, a dokonce i průvodce programem. Tato informace může být zobrazena v oblasti servisních informací (26) (více podrobností viz část návodu s názvem "Zobrazení dalších informací o DAB" (strana 34)).

6.5 Seznam služeb DAB

Klepněte na oblast servisních informací (26). Všechny aktuálně dostupné služby jsou zobrazeny v Seznamu služeb DAB.

Poklepejte na požadovanou službu.
 Požadovaná služba se spustí.

Pro návrat na obrazovku DAB

▶ klepněte na ᅿ.



Poznámky:

- Pokud jsou dostupné, obsahuje Seznam služeb DAB také sekundární audio kanály služeb.
- Seznam služeb DAB zobrazuje všechny služby, které jsou dostupné po otevření seznamu. Dostupné služby se mohou měnit, zatímco je Seznam služeb DAB zobrazen. Pro aktualizaci Seznamu služeb DAB klepněte na nadpis "Seznam služeb DAB".

6.6 Výběr služeb

► Pro přeskočení na další nebo předcházející službu klepněte na ► (27) nebo ◄ (28).

6.7 Ukládání služeb

6.7.1 Manuální ukládání služeb

- Pokud je to nutné, nejprve vyberte požadovanou předvolbu a vyberte požadovanou službu.
- Dlouze poklepejte na tlačítko paměťových přednastavení (29).

Aktuálně vybraná služba je poté uložena do předvoleb.

6.7.2 Automatické ukládání služeb

- ► Vyberte předvolbu_autom. ukládání DAB-AST.
- ► Klepněte na 👘 30.

Dostupné služby (až 6) se ukládají automaticky. Poté se služba uložená v předvolbách na pozici 1 přehraje.

i

Poznámka:

Předvýběr typu programu nemá na funkci automatického ukládání vliv.

6.8 Poslech uložené služby

- Pokud je to nutné, vyberte nejprve předvolbu.
- Krátce poklepejte na tlačítko paměťových přednastavení (29).

Uložená služba se spustí.

6.9 Poslech sekundárního audio kanálu služby

Pokud služba poskytuje alternativní audio kanál, na obrazovce se objeví *2. audio*. Sekundární audio kanál je uveden v *Seznamu služeb DAB* (pro více podrobností se podívejte do části návodu s názvem "Seznam služeb DAB" (strana 33)).

Poznámka:



6.10 Předvolba typu programu

Máte možnost použít filtr kategorie DAB a omezit tak dostupné služby na seznamu služeb DAB na ty, jež podporují určité typy programů. Pokud je filtr kategorie DAB povolen, budou dostupné jen služby vybraných typů programů.

► V režimu DAB klepněte na C (6).

Na	stavení rádia
	Regionální stanice
	Naladit alternativní kmitočet
Fil	tr kategorií DAB
	Zobrazit dodatečné informace DAB
	Přepnutí DAB na FM

► Klepněte na Filtr kategorie DAB.

Zobrazí se dostupné typy programů.



Pro výběr typů programů

poklepejte na požadovaný typ programu.

Typ programu je vybrán, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro povolení nebo zakázání filtru DAB PTY

▶ klepněte na Filtr kategorie DAB.

Filtr kategorie DAB je povolen, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření zobrazení možností klikněte na ²
 6.

Poznámky:

- Pokud je filtr kategorie DAB povolen, na obrazovce DAB se zobrazí symbol PTY.
- Služba, která je vybraná přes filtr kategorie DAB, zůstává vybraná, i když je filtr DAB PTY později zakázán.

6.11 Zobrazení dalších informací o DAB

Můžete nastavit, zda další informace o DAB budou zobrazeny nebo skryty.

▶ V režimu DAB klepněte na 🖨 (6).

Nastavení rádia	
🛛 Regionální stanice	
Naladit alternativní kmitočet	
Filtr kategorií DAB	
Zobrazit dodatečné informace DAB	
🗹 Přepnutí DAB na FM	
	000000000000000000000000000000000000000

► Klepněte na **Ukázat další informace DAB**. Zobrazení dalších informací o DAB je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření zobrazení možností klikněte na ^(*)
 (6).

6.12 Přepínání DAB-FM

Služba může být přijímána zároveň prostřednictvím DAB i FM. Pokud je povoleno přepínání DAB-FM a aktuální služba DAB bude nedostupná, zařízení se automaticky přepne na příjem FM, dokud příjem DAB nebude opět dostupný.

► V režimu DAB klepněte na C 6.

Nastavení rádia

Regionální stanice
 Naladit alternativní kmitočet
 Filtr kategorií DAB
 Zobrazit dodatečné informace DAB
 Přepnutí DAB na FM

► Poklepejte na **Spojení DAB-FM**.

Přepínání DAB-FM je aktivováno, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření zobrazení možností klikněte na ²
 6.

7 Přehrávání médií



Poznámka:

Pro připojení nebo vložení externího zařízení se podívejte do části návodu s názvem "Připojení/vložení externích zařízení a zařízení pro ukládání dat" (strana 23).

7.1 Výběr zdroje médií

 V nabídce Home klikněte na tlačítko přímého výběru a .



Poznámka:

Na obrazovce aktuálně přehrávaného média naleznete také tlačítko 🔂 .

 Pokud je to nezbytné, klikněte na záložku Média.

 Poklepejte na požadovaný zdroj médií.
 Zobrazí se audio nebo video obrazovka vybraného média a začne přehrávání.

] Poznámka:

- Příslušné upozornění se krátce objeví na obrazovce:
 - pokud není připojen nebo vložen vybraný zdroj audia.
 - pokud není možné přehrát všechny stopy vybraného audio zdroje z důvodu překročení maximálního možného počtu stop.

7.2 Vyvolání audio/video obrazovky Zatímco přehráváte média:

▶ Klikněte na oblast *Poslech* v nabídce Home.

7.3 Přehrávání audia



Poznámka:

Dostupné možnosti ovládání závisí na aktuálním zdroji audia:

- Zařízení Bluetooth[®] mohou využívat komunikační protokoly, které nepodporují všechny možnosti ovládání.
- Pro přehrávání AUX nejsou dostupné žádné možnosti ovládání.

7.3.1 Audio obrazovka



Na audio obrazovce naleznete následující informace a ovládací prvky:



Poznámka:

Dostupné informace závisí na aktuálním zdroji audia:

- Informace o skladbách MP3 musejí být uloženy na audio zdroji jako štítky ID3.
- Zařízení Bluetooth[®] mohou využívat komunikační protokoly, které neposkytují všechny informace o skladbách.
- Přehrávání AUX nemá dostupné žádné informace o skladbách ani přehrávání.

- (31) Aktuální zdroj přehrávání
- 32 Oblast informací o titulu
- 33 🕨 tlačítko: Přejde na další titul / vpřed
- I tlačítko: Pauza přehrávání
 Když je přehrávání zastaveno: ► tlačítko:
 Pokračování přehrávání
- 35 Ukazatel průběhu přehrávání
- (36) I tlačítko: Přeskočí na předchozí titul / vzad
- (37) tlačítko: funkce náhodné přehráváníí
- (38) tlačítko: funkce opakování

Informační oblast skladby (32) poskytuje informace o aktuální stopě, audioknize nebo podcastu, například:

- ► Interpret
- Název
- ► Album

Ukazatel průběhu přehrávání (35) zobrazuje pozici přehrávání u aktuálního titulu, přehranou a celkovou dobu přehrávání.

7.3.2 Zastavení přehrávání

Klepněte na (34).
 Přehrávání se zastaví.
 Klepněte na (34).
 Přehrávání pokračuje.

7.3.3 Přeskočení na další/předchozí skladbu

► Klepněte na 🕨 3 nebo 📢 36.

Přehraje se další nebo předchozí skladba.

7.3.4 Výběr skladby v prohlížeči médií

Klepněte na oblast informací o skladbě (32).
 Otevře se prohlížeč médií. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte část návodu s názvem "Prohlížeč médií" (strana 38).

7.3.5 Přetáčení dopředu/zpět

► Dotkněte se a držte ► ③③ nebo ◀ ③6, dokud nedosáhnete požadované pozice.

Nebo:

 Dotkněte se ukazatele přehrávání (35) a přejeď te doleva nebo doprava přes ukazatel k plynulému dosažení pozice skladby.

7.3.6 Přeskočení dopředu/zpět v aktuálním titulu

 Poklepejte na požadovanou pozici na ukazateli průběhu přehrávání 35.

7.3.7 Funkce opakování

- Dotkněte se přepínacího tlačítka 38 pro přepnutí mezi Opakování vypnuto, Opakování skladbu a Opakování výběru.
 - Opakování skladbu ②: opakuje aktuální titul
 - Opakování výběru (): opakuje aktuální kategorii přehrávání (např. album, umělec, složka)
 - Opakování vypnuto 🔘: deaktivuje funkci
opakování

7.3.8 Funkce náhodné přehrávání

- Dotkněte se přepínacího tlačítka (37) pro přepnutí mezi Náhodné přehrávání vypnuto a Výběr náhodného přehrávání.
 - Výběr náhodného přehrávání → : vybere náhodně ze stop v aktuální kategorii přehrávání (např. album, umělec, složka)
 - Náhodné přehrávání vypnuto = : deaktivuje funkci náhodné přehrávání

7.4 Přehrávání videa



Bezpečnostní upozornění

Zobrazení videa je možné pouze tehdy, když je zatažena parkovací brzda vozidla. Jakmile je parkovací brzda uvolněna, přehrávané video nebo externí DVD se skryje a na displeji se objeví následující upozornění: "Pro vaši bezpečnost je obraz videa vypnutý, když je vozidlo v pohybu." Přehrávání videa nebo externího DVD pokračuje a audio výstup je stále slyšet.

1

Poznámky:

- Při přehrávání externího DVD nejsou dostupné žádné možnosti ovládání.
- Přehrávání určitých videofilmů s vysokým rozlišením (HD) může mít někdy horší kvalitu kvůli omezeným možnostem systému.

7.4.1 Obrazovka videa



Na obrazovce videa naleznete následující informace a ovládání:

- (39) Aktuální zdroj přehrávání
- (40) Oblast obrázků
- (41) 🕨 tlačítko: Přeskočí na další titul
- (42) tlačítko: Pauza přehrávání
 Když je přehrávání zastaveno: ► tlačítko:
 Pokračování přehrávání
- (43) **4** tlačítko: Přeskočí na předchozí titul
- (44) Ukazatel průběhu přehrávání
- (45) 🗮 tlačítko: Otevře prohlížeč médií

Oblast obrázků (40) poskytuje informace o aktuálním titulu:

Titul (nevztahuje se na externí DVD)

 Číslo aktuálního titulu / aktuální epizody (nevztahuje se na externí DVD)

Ukazatel průběhu přehrávání (44) zobrazuje pozici přehrávání u aktuálního titulu, přehranou a celkovou dobu přehrávání (nevztahuje se na externí DVD).

• Poznámka:



V režimu celé obrazovky se v oblasti obrázků objeví symbol **()**, když je přehrávání zastaveno.

7.4.2 Zastavení přehrávání

► Klepněte na (42). Přehrávání se zastaví.

► Klepněte na ▲ 42. Přehrávání pokračuje.

7.4.3 Přeskočení na další/předchozí skladbu

▶ Klepněte na ▶ 41 nebo ◀ 43.
 Přehraje se další nebo předchozí skladba.

7.4.4 Výběr skladby v prohlížeči médií

► Klepněte na 🔳 (45).

Otevře se prohlížeč médií. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte část návodu s názvem "Prohlížeč médií" (strana 38).

7.4.5 Přetáčení dopředu/zpět

▶ Dotkněte se a držte ▶ (41) nebo (43), dokud nedosáhnete požadované pozice.

Nebo:

▶ Dotkněte se ukazatele přehrávání (44) a přejeďte prstem doleva nebo doprava přes ukazatel k plynulému dosažení pozice skladby.

7.4.6 Přeskočení dopředu/zpět v aktuálním titulu

Poklepejte na požadovanou pozici na ukazateli průběhu přehrávání (44).

7.4.7 Režim celé obrazovky – zapnuto/vypnuto

Pro přepínání mezi obrazovkou videa a režimem celé obrazovky

klepněte na oblast obrázků (40).

7.5 Prohlížeč médií

Používáním prohlížeče médií můžete vybrat audio a video skladby pro přehrávání.

7.5.1 Obrazovka prohlížeče



Na obrazovce prohlížeče naleznete následující informace a ovládání:

- (46) tlačítko: Zavření prohlížeče médií
- (47) Prohlížení indikace režimu
- (48) Hlavní kategorie (zde: Složka)
- (49) Podkategorie (zde: Složky)
- (50) nahoru tlačítko: Návrat do výchozí kategorie
- Tituly/soubory (51)

Na obrazovce prohlížeče můžete vybírat média dle rozličných kategorií, jako je interpret, album nebo žánr.

Hlavní kategorie jsou:

► Titul (skladba):

Výběr skladby ze všech dostupných skladeb.

Všechny skladby zdroje média se následně přehrají.

► Interpret:

Výběr skladby ze všech skladeb interpreta z jednoho alba. Následně se přehrají jen skladby interpreta nebo jeho album.

► Album:

Výběr skladby z dostupného alba. Následně se přehrají jen skladby z alba.

Žánr:

Výběr titulu z požadovaného žánru nebo alba určitého interpreta. Následně se přehrají jen skladby z alba.

Složka:

Volba titulu ze složky zdroje média. Následně se přehrají jen skladby z vybrané složky.

- Seznam stop (playlist): Volba titulu ze seznamu stop. Následně se přehrají jen skladby z vybraného seznamu stop.
- Audiobook (audiokniha):

Vyberte kapitolu z dostupné audioknihy. Následně se přehrají pouze dané kapitoly vybrané audioknihy.

Podcast (vysílání):

Vyberte epizodu z dostupného vysílání. Následně se přehrají pouze dané epizody vybraného vysílání.

► Video:

Vyberte epizodu z některého dostupného videa. Následně se přehrají pouze dané epizody vybraného videa.

7.5.2 Výběr titulů

Klepněte na požadovanou hlavní kategorii

 (48).

Zobrazí se seznam odpovídajících položek.



Poznámka:

Chcete-li procházet hlavními kategoriemi, klepněte na řádek karet (tab).

 Klepněte na požadovanou podkategorii, pokud je to možné (49).



Poznámky:

- Pro procházení seznamem položek se dotkněte oblasti seznamu a přejeďte prstem nahoru nebo dolů.
- Podkategorie může obsahovat další podkategorie.
 Pro návrat do výchozí kategorie klepněte na **nahoru** (50).

▶ Klepněte na požadovaný titul (51).
 Začne přehrávání.

Poznámka: Chcete-li zob

Chcete-li zobrazit příslušnou obrazovku médií, klepněte na 🛨 (46).

7.5.3 Zavření prohlížeče bez výběru titulu

▶ Klepněte na (46).
 Zobrazí se aktuální displej média.

8 Navigace



Poznámka:

Tato funkce je dostupná pouze v případě, pokud je zařízení vybaveno navigačním systémem. Pokud zařízení není vybaveno navigačním systémem, můžete ho navigačními funkcemi dovybavit (viz část návodu s názvem "Dovybavení navigačními funkcemi" (strana 56)). Ohledně této možnosti kontaktujte svého obchodního zástupce společnosti Suzuki.

Bezpečnost silničního provozu

Používání navigačního systému nezbavuje řidiče odpovědnosti za správný a ostražitý přístup. Příslušná pravidla silničního provozu musejí být vždy dodržována. Pokud jsou pokyny navigace v rozporu s pravidly silničního provozu, vždy platí pravidla silničního provozu.

- Navigace nemusí být vždy úplně přesná. Z důvodu vyhnutí se nehodám se ujistěte, že veškeré ovládání vozidla je legální a bezpečné.
- Některé oblasti jednosměrné ulice, vjezdy a pěší zóny, kam je zákaz vjezdu – nemusejí být na mapě vyznačeny. Pokud jsou pokyny

navigace v rozporu s pravidly silničního provozu, vždy platí pravidla silničního provozu.

i

Poznámka:

i]

Tento navigační systém vypočítává aktuální polohu vozidla pomocí satelitních signálů, různých signálů vozidla, dat z map a podobně. Přesná poloha však nemusí být v závislosti na satelitním stavu, poloze silnice, stavu vozidla nebo jiných okolnostech vždy zobrazena.

8.1 Spuštění navigace

Poznámka: Uijstěte se, že

Ujistěte se, že karta SD obsahující data map navigačního systému je vložena do SD slotu ③.

Funkce navigace jsou dostupné jen tehdy, když je karta SD obsahující data map vložena do slotu.

Pro otevření zobrazení mapy

► klepněte na oblast *Řízení* v nabídce Home.

Pro otevření nabídky Destinace

8.2 Zadání destinace

8.2.1 Otevření nabídky Destinace

 Klepněte na tlačítko přímého výběru / v nabídce Home.

<u>nebo:</u>

► Klepněte na / v zobrazení mapy. Zobrazí se nabídka *Destinace*:





Poznámka:

Pokud je navigace trasy aktivní, zobrazí se nabídka *Trasa* v nabídce *Destinace*. Na další podrobnosti se podívejte do části návodu s názvem "Nastavení navigace trasy v nabídce Trasa" (strana 46).

V záložce *Nová* můžete specifikovat novou destinaci.

Podívejte se do částí "Zadání adresy" (strana 40) a "Výběr bodu zájmu" (strana 41).

Pokud e přepnete do záložky *Předchozí* nebo *Oblíbené*, můžete vybrat předchozí destinaci nebo uložit oblíbenou destinaci jako novou destinaci.

Podívejte se do části návodu s názvem "Výběr jednoho z předchozích cílů nebo destinace uložené v oblíbených" (strana 42).

8.2.2 Zadání adresy

- V nabídce Destinace klepněte na záložku Nová, pokud je to nutné.
- Poklepejte na možnost Nová adresa.
 Zobrazí se nabídka Vložení adresy.

Zadejte následující části adresy v tomto pořadí:

- 1. Stát
- 2. Město/PSČ
- 3. Ulice
- 4. Č.p./ č.e.

Pro zadání části adresy

▶ klepněte na požadovanou položku. Zobrazí se klávesnice:



Poznámka:

- Pokud je povoleno nastavení "Uzamčení klávesnice za jízdy", budete klávesnici moci použít jen ve stojícím vozidle. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte část návodu s názvem "Aktivace zámku klávesnice za jízdy" (strana 55).
- Zadejte příslušný název nebo číslo.



] Poznámka:

Pokud je to nezbytné, klepněte na ÆØÜ pro zobrazení extra znaků na klávesnici.

Nad klávesnicí se objeví první vhodná nalezená shoda se zadáním.

 Klepněte na OK pro vybrání zobrazené shody.

<u>Nebo:</u>

Zadejte první znak části adresy.

Počet shod odpovídajících zadanému znaku se zobrazí vedle symbolu W.

- Klepněte na pro zobrazení seznamu shod.
- ▶ Poklepejte na požadovanou shodu.

Zobrazí se nabídka Vložení adresy.

Pokračujte k další části adresy.

☐ Poznámka:

Jakmile jste zadali stát a město destinace, můžete spustit navigaci. Poté

bude automaticky naváděni do centra města.

Pro spuštění navigace klepněte na

i P

Poznámka:

Pokud je zadaná adresa nejednoznačná, zobrazí se seznam možných destinací.

- Pro spuštění navigace do patřičné destinace klepněte na požadovanou položku.
- Klepněte na na položce pro zobrazení detailů příslušné destinace před spuštěním navigace (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

<u>Nebo:</u>

- Klepněte na pro zobrazení detailů příslušné destinace a mapy okolí (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).
- i

Poznámka:

Pokud je zadaná adresa nejednoznačná, zobrazí se seznam možných destinací. Pro zobrazení detailů příslušné destinace klepněte na požadovanou položku.

Pro spuštění navigace klepněte na

Systém vypočítá cestu do vybrané destinace.



Poznámka:

Pokud je navigace již spuštěna, můžete si vybrat,

- zda aktuální destinace nebo, pokud existuje, aktuální cíl cesty má být nahrazen novou destinací (viz část návodu s názvem "Změna destinace při aktivní navigaci trasy" (strana 44)) nebo
- zda má být nová destinace přidána do aktuální cesty jako její bod (viz část návodu s názvem "Vložení bodu cesty" (strana 44)).

8.2.3 Výběr bodu zájmu

Metody vyhledávání bodů zájmu

Existují 2 způsoby vyhledávání bodu zájmu:

- Způsob 1: Můžete vyhledat bod zájmu, který je umístěn v daném městě nebo oblasti s PSČ.
- Způsob 2: Můžete vyhledat bod zájmu, který je umístěn blízko vaší aktuální pozice.

Poznámky:



Můžete použít oba způsoby vyhledávání bodů zájmu uložených v datech map nebo ve vašich vlastních bodech zájmu.

 Další podrobnosti k bodům zájmu naleznete v části návodu s názvem "Vaše vlastní body zájmu" (strana 53). Postupujte podle popisu požadovaného způsobu, jak je popsáno níže, a pokračujte ve čtení části návodu "Výběr bodu zájmu a spuštění navigace" (strana 41).

- Způsob 1: Bod zájmu ve městě nebo směrovacím čísle:
 - V nabídce *Destinace* poklepejte na záložku Nová .
 - Poklepejte na Vyhledávání POlnebo Vyhledávání MyPOI.

Zobrazí se nabídka Vložení adresy.

- Zadejte stát a město nebo PSČ bodu zájmu, jak je popsáno v části návodu s názvem "Zadání adresy" (strana 40).
- Klepněte na Vyhledávání POI.

Zobrazí se dostupné kategorie bodů zájmu.

- Způsob 2: Body zájmu v okolí:
 - V nabídce *Destinace* poklepejte na záložku Nová .
 - Klepněte na POI v okolí nebo MyPOIs v okolí.

Zobrazí se dostupné kategorie bodů zájmu.

│ Poznámka:



Zobrazí se až 30 dostupných bodů zájmu v okruhu 150 km okolo aktuální pozice.

Výběr bodu zájmu a spuštění navigace

Dostupné Body zájmu jsou rozděleny do kategorií jako *Pohotovost* a *Automotive*. ▶ Poklepejte na požadovanou kategorii.

Nebo:

Pro zobrazení všech dostupných bodů zájmu poklepejte na Všechny kategorie.



Poznámky:

- Kategorie může obsahovat další podkategorie. Například kategorie Automotive je rozdělena do podkategorií jako Benzinové pumpy a Servisy. Vybírejte mezi požadovanými kategoriemi, dokud se nezobrazí bod zájmu.
- Můžete také použít vyhledávací výrazy k nalezení jednoho nebo více určitých bodů zájmu. Klepněte na Hledat, zadejte požadovaný výraz a poklepáním OK ho potvrďte.

Klepněte na požadovaný bod zájmu. Zobrazí se podrobnosti o bodu zájmu a mapě okolí (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

Pro spuštění navigace klepněte na

Systém vypočítá cestu do vybrané destinace.



Poznámka:

Pokud je navigace již spuštěna, můžete si vybrat,

zda aktuální destinace nebo, pokud existuje, aktuální cíl cesty má být nahrazen novou destinací (viz část návodu s názvem "Změna destinace při aktivní navigaci trasy" (strana

44)) nebo

 zda má být nová destinace přidána do aktuální cesty jako její bod (viz část návodu s názvem "Vložení bodu cesty" (strana 44)).

8.2.4 Zadání souřadnic

- V nabídce *Destinace* klepněte na záložku Nová, pokud je to nutné.
- ► Klepněte na Zeměpisné souřadnice.

Zobrazí se nabídka Zadání zeměpisných souřadnic:

► Zadejte zeměpisné souřadnice.

Poznámky:

•

1

- Můžete si vybrat, v jakém formátu budou souřadnice specifikovány (viz část návodu s názvem "Výběr formátu zeměpisných souřadnic" (strana 55)).
- Abyste mohli zadat hodnotu souřadnice, klepněte nejprve na příslušné políčko. Poté zadejte hodnotu poklepáním na příslušnou číslici na numerické klávesnici.
- Pokud chcete zadat souřadnice pro jižní nebo východní polokouli, klepněte na N nebo W.
- Pokud zadáte špatné číslo, můžete ho vymazat poklepáním na X.
- ► Klepněte na 🔪.

Zobrazí se podrobnosti o místě a mapě okolí (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

- ▶ Pro spuštění navigace klepněte na 👔 .
- 8.2.5 Výběr jednoho z předchozích cílů nebo destinace uložené v oblíbených
- V nabídce Destinace klepněte na záložku
 Předchozí nebo Oblíbené .

Zobrazí se dostupné destinace.

⊣ Poznámka:

- Pod položkou **Oblíbené** naleznete na začátku seznamu svoji **Domovskou** adresu. Pro zadání a uložení domovské adresy si přečtěte část návodu s názvem "Uložení domovské adresy" (strana 44).
- Pro spuštění navigace klepněte na požadovanou destinaci.



1

Poznámka:

Klepněte na) na položce pro zobrazení detailů příslušné destinace před spuštěním navigace (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

Systém vypočítá cestu do vybrané destinace.



Poznámka:

- Pokud je navigace již spuštěna, můžete si vybrat,
- zda aktuální destinace nebo, pokud existuje, aktuální bod cesty má být nahrazen novou destinací (viz sekce návodu nazvaná "Změna destinace při aktivní navigaci trasy" (strana 44)) nebo
- zda má být nová destinace přidána do aktuální cesty jako její bod (viz část návodu s názvem "Vložení bodu cesty" (strana 44)).

8.3 Zobrazení podrobností místa

Můžete zobrazit detaily pro následující místa a destinace:

- Body zájmu
- Předchozí destinace
- Oblíbené
- Nové destinace

Oblasti pohledu detailů místa 8.3.1



V zobrazení detailů naleznete následující informace a ovládání:

- (52) Mapa oblasti kolem místa
- (53) Posuvník
- (54) Informace o adrese
- (55) tlačítko: Volá uložené číslo (pouze pokud je číslo uložené)
 - tlačítko: Spustí navigaci
- (56) (57) 🛧 tlačítko: Uloží jako oblíbené Pokud je místo již oblíbené:
 - // tlačítko: Upraví název oblíbených
- (58) K tlačítko: Odstraní lokaci (pouze pro předchozí destinace, oblíbené nebo body cestv)
- R tlačítko: Odstraní všechna místa ze (59) seznamu (buď předchozí destinace, oblíbené nebo body cesty)

Můžete upravit velikost mapy (52) a informační oblast (54):

▶ Dotkněte se posuvníku (53) a a přejeďte doprava nebo doleva.

8.3.2 Možnosti v pohledu detailů místa

Kromě toho jsou dostupné i další možnosti (v závislosti na typu místa):

- Místo můžete uložit do oblíbených. Klepněte na + (57). Poté máte následující možnosti:
 - Klepněte na Upravit název pro úpravu názvu nové položky oblíbených před jejím uložením.
 - Klepněte na Uložit se zobrazeným iménem pro uložení nové položky oblíbených bez úpravy názyu.
 - Klepněte na Uložit jako domovskou pro uložení položky oblíbených jako domovské adresv (viz část návodu s názvem"Uložení domovské adresy" (strana 44)).

Poznámky:

- Pokud chcete destinaci přejmenovat, vložte její název pomocí klávesnice. Pokud je to nezbytné, klepněte na ÆØÜ pro zobrazení extra znaků na klávesnici. Klepněte na **OK** pro uložení destinace pod zadaným názvem.
- Pokud chcete uložit oblíbenou položku jako domovskou adresu, ale domovská adresa již existuje,

budete vyzváni k potvrzení nahrazení stávající domovské adresv.

- Pokud jsou všechna místa paměti pro oblíbené položky již obsazeny, zobrazí se odpovídající upozornění, které vám umožní nahradit stávající oblíbené.
- Pokud je místo již oblíbené, můžete oblíbené přejmenovat. Klepněte na 🖉 (57) a potvrďte poklepáním na OK.
- Pro některá místa je uloženo i telefonní číslo. Pro zavolání na uložené číslo klepněte na (55)

Poznámka:

Pro tuto funkci musí být k zařízení připojen mobilní telefon.

- Pro odstranění zobrazeného místa ze seznamu předchozích destinací, z oblíbených nebo ze seznamu bodů cesty klepněte na 🔀 (58) a toto potvrďte klepnutím na \checkmark .
- Pro vymazání všech předchozích destinací, oblíbených nebo bodů cesty a cílové destinace aktivní spuštěné navigace klepněte na $\overline{\mathbb{R}}$ (59) a toto potvrďte klepnutím na \checkmark .

Poznámky:

- Pokud odstraníte bod cesty, trasa se přepočítá a zobrazí se na mapě.
- Pokud odstraníte všechny body cesty a cílovou destinaci, navigace se zavře.

Pro spuštění navigace z pohledu detailů poklepejte na 🚺 (56).

8.4 Uložení domovské adresy

Můžete uložit domovskou adresu. Tato adresa se objeví na prvním místě seznamu oblíbených (viz část návodu s názvem "Výběr jednoho z předchozích cílů nebo destinace uložené v oblíbených" (strana 42)).

Poznámka:



Pokud již byla uložena domácí adresa, bude po potvrzení nahrazena/přepsána novou adresou.

- V nabídce Destinace poklepejte na záložku Oblíbené.
- ► Klepněte na **Home**.
- Klepněte na Aktuální pozice pro uložení aktuální pozice jako domovské adresy.

Nebo:

- Klepněte na Zadat adresu pro určení adresy.
- Zadejte adresu podle části návodu s názvem "Zadání adresy" (strana 40).
- Po zadání adresy klepněte na Nastavit jako domovskou, abyste vloženou adresu uložili jako domovskou adresu.

8.5 Vložení bodu cestv

Jakmile spustíte navigaci do určené destinace, můžete vložit až 5 dalších destinací jako body cestv.

Poznámka:

- Pořadí, ve kterém zadáte další body cesty, již nelze změnit. Každý bod cesty, který přidáte, bude umístěn na trasu před cílovou destinaci. Takže poslední bod cesty, který zadáte, bude posledním bodem cesty na trase.
- Zadejte novou destinaci podle části návodu s názvem "Zadání destinace" (strana 40). Jakmile klepnete na 🚺 , objeví se upozornění Navigace cesty je aktivní.
- Klepněte na Přidat jako bod cesty. Nová destinace je vložena do trasy jako bod cesty. Systém vypočítá cestu do bodu cesty.

8.6 Změna destinace při aktivní navigaci trasy

Můžete změnit destinaci nebo bod cesty, zatímco je navigace trasy aktivní.

- Zadejte novou destinaci podle části návodu s názvem "Zadání destinace" (strana 40). Jakmile klepnete na 📕 , objeví se upozornění Navigace cesty je aktivní.
- Klepněte na Nahradit destinaci nebo Přidat jako bod cesty.

Systém vypočítá trasu do nové destinace.

8.7 Zobrazení a možnosti mapy

8.7.1 Otevření zobrazení mapy

Klepněte na oblast Řízení v nabídce Home.

Navigace

nebo:

► Klepněte na 🚺 v nabídce *Destinace*.

8.7.2 Zobrazení mapy při aktivní navigaci trasy

Aktivní navigace trasy je zobrazena na mapě. Doporučení k řízení jsou poskytována ve vizuální podobě (viz níže) a jako oznámení.



- (60) 📼 tlačítko: Zvýšení měřítka mapy
- (61) Přepne mezi přehledem mapy trasy a mapou oblasti kolem vozidla
- TMC zprávy (62)
- (63) Název aktuální silnice
- (64) Název další silnice (pokud se další silnice přibližuje)
- (65) Aktuální měřítko mapy
- 66 67 Pozice vozidla
- Navádění v jízdních pruzích
- Aktuální trasa (68)

- (69) Kompas
- (70) Vzdálenost do dalšího jízdního manévru, vizuální jízdní doporučení (Jízdní manévr je symbolicky zobrazen, když se k němu přibližujete.)
 - Lačítko: Snížení měřítka mapy
- (71) (72) Čas hodin
 - Vzdálenost do cílové destinace
 - Předpokládaný čas příjezdu do destinace
- 73 74 (75) Předpokládaný čas pro dosažení destinace
- (76) Informace o omezení rychlosti

8.7.3 Opakování aktuálního oznámení navigace

Během aktivního navigování trasy klepněte na symbol jízdních manévrů v zobrazení mapy (70).

8.7.4 Změna měřítka trasy

Pro zvětšení nebo zmenšení měřítka mapy v zobrazení mapy

klepněte na (60) nebo (71).

Poznámka:

Pokud je povoleno automatické přiblížení (viz část návodu s názvem "Povolení automatického přiblížení" (strana 49)): Pokud změníte měřítko mapy manuálně, automatická funkce přiblížení se na cca 30 sekund pozastaví.

8.7.5 Režim změny zobrazení mapy Můžete si zvolit. zda

- bude mapa zarovnaná k severu (v tomto případě se sever vždy zobrazí v horní části mapy),
- zarovnaná s vaší polohou (v tomto případě se oblast, které leží před vozidle vždy zobrazí v horní části mapy)

a zda

- bude zobrazena 2D mapa, nebo
- ► 3D mapa.
- V zobrazení mapy klepněte na kompas (69) k přepnutí mezi těmito režimy:
 - 3D mapa zarovnaná se směrem jízdy,
 - 2D mapa zarovnaná se severem,
 - 2D mapa zarovnaná se směrem jízdy.



Poznámkv:

- Můžete také změnit orientaci mapy v nastavení navigace a mapy (viz část návodu s názvem "Výběr orientace mapy" (strana 48)).
- Můžete také aktivovat 3D zobrazení mapy v nastavení navigace a mapy (viz část návodu s názvem "3D zobrazení mapy – zapnuto/vypnuto" (strana 49)).

8.7.6 Zobrazení zpráv TMC

V zobrazení mapy klepněte na symbol TMC (62)

Zobrazí se seznam obsahující aktuální zprávy TMC.

Poznámka:

- Když je navigace trasy zapnuta, máte tvto možnosti:
- Klepněte na Na trase pro zobrazení zpráv, které se týkají jen vaší aktuální trasy.
- ► Klepněte na **Všechny** pro zobrazení všech aktuálních zpráv.
- Klepněte na zprávu pro zobrazení dalších podrobností.

8.7.7 Změna zobrazené části mapy

Během aktivní navigace trasy si můžete vybrat, zda

- má mapa zobrazit celou trasu nebo zda
- má mapa zobrazit oblast okolo vozidla.
- ▶ V zobrazení mapy klepněte na tlačítko (61) pro přepnutí mezi režimy.

8.7.8 Výběr destinace nebo bodu cesty z mapy

Můžete vybrat místo zobrazené na mapě jako destinace či cílový bod.

Dlouze klepněte na místo na mapě.

Pokud je navigace trasy spuštěna, můžete

nahradit aktuální destinaci.

nastavit lokaci jako cíl cesty.

Abyste tak učinili,

▶ klepněte na Nahradit destinaci nebo Přidat jako bod cesty.

Pokud není aktivní žádná navigace trasy, můžete lokaci nastavit jako destinaci.

► Klepněte na Nastavit jako destinaci.

Systém vypočítá trasu do nové destinace.

8.7.9 Zobrazení detailů místa na mapě

- ► Klepněte na místo na mapě.
- ► Klepněte na **Detaily**.

Zobrazí se detailní pohled místa (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

8.7.10 Výběr bodu zájmu z mapy

Můžete vybrat bod zájmu z mapy nebo vyhledat body zájmu v okolí místa na mapě. Poté můžete zobrazit detaily bodu zájmu a nastavit ho jako svou destinaci, pokud chcete.

Pro zobrazení detailu určitého bodu zájmu

klepněte na symbol bodu zájmu na mapě. Zobrazí se detailní pohled místa (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

Poznámka:



Pokud klepnete na bod na mapě, kde se několik symbolů překrývá, zobrazí se seznam příslušných bodů zájmu. Vyberte požadovaný bod zájmu ze seznamu.

Pro vyhledávání bodů zájmu v okolí místa na mapě

- klepněte na lokaci na mapě.
- Klepněte na možnost POI v okolí.

Zobrazí se dostupné kategorie bodů zájmu. Pokračujte ve čtení části návodu s názvem "Výběr bodu zájmu a spuštění navigace" (strana 41).

8.8 Nastavení navigace trasy v nabídce Trasa

8.8.1 Otevření nabídky Trasa

Poznámka:

1 Nabídka Trasa je dostupná pouze tehdy, je-li navigace trasy aktivní.

► Klepněte na / knabídceHome.

nebo:

▶ Klepněte na / 🖳 v zobrazení mapy.

nebo:

► Klepněte na záložku **Trasa** v nabídce *Desti*nace.

Zobrazí se nabídka Trasa:

Cíle		
🖍 Trasa 🖉 Nový	Poslední Poslední Poslední	
Ukončit navádění	🕼 Informace o cíli	
🔀 Umlčet navádění	I ∎ Zobrazit přehled trasy	
🔓 Body zájmu na trase	🄹 Zablok. přehled trasy	
⁸⁸ ₂ Body zájmu v cíli	Body trasy	

Dostupná nastavení a možnosti naleznete v následujících částech.



Poznámka:

V nabídce *Destinace* klepněte na pro návrat do zobrazení mapy.

8.8.2 Zrušení navigace trasy

 V nabídce Trasa klepněte na Zastavit navigaci.

Aktuálně aktivní navigace trasy je zrušena a zobrazí se mapa okolí vozidla.

8.8.3 Ztišení oznámení navigace

V nabídce Trasa klepněte na Vypnout zvuk navigace nebo Zapnout zvuk navigace pro aktivaci nebo zrušení ztlumení zvuku.

8.8.4 Zobrazení informací o destinaci

► V nabídce *Trasa* klepněte na **Info o destinaci**. Vaše aktuální destinace je zobrazena v zobrazení podrobností (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

Klepněte na pro návrat do nabídky Destinace.

8.8.5 Zobrazení seznamu tras

 V nabídce *Trasa* klepněte na **Zobrazit** seznam tras.

Zobrazí se úseky trasy, které máte před sebou.

Klepněte na pro návrat do nabídky *Destinace*.

8.8.6 Zobrazení seznamu cílových bodů

► V nabídce *Trasa* klepněte na **Cílové body**. Zobrazí se cílové body a destinace aktivní navigace trasy.

Klepněte na položku pro zobrazení detailů příslušných cílových bodů/destinací (viz část návodu s názvem "Zobrazení podrobností místa" (strana 43)).

8.8.7 Vyhledávání bodu zájmu na trase poblíž destinace

Během aktivní navigace trasy můžete vybrat bod zájmu na cestě nebo v blízkosti destinace a zvolit ho jako destinaci.

Poznámka:

Pokud současná trasa vede přímo do konečné destinace, můžete přidat nový bod zájmu jako cíl cesty nebo nahradit konečnou destinaci novým bodem zájmu.

Pokud aktuální trasa již vede do konečné destinace přes cíl cesty, můžete nahradit cíl cesty nebo konečnou destinaci novým bodem zájmu.

V nabídce Trasa klepněte na POI v destinaci nebo POI na trase.

Zobrazí se dostupné kategorie bodů zájmu. Pokračujte ve čtení části návodu s názvem "Výběr bodu zájmu a spuštění navigace" (strana 41).

8.8.8 Zablokování úseků trasy

Můžete blokovat úseky trasy, které leží před vámi na trase, a vyloučit je tak z trasy. Navigační systém automaticky vypočítá vhodnou alternativní cestu.

Výběr úseků trasy pro blokování

 V nabídce Trasa klepněte na Seznam blokování trasy.

Zobrazí se úseky trasy, které máte před sebou.

⊣ Poznámka:



Můžete blokovat jednotlivé úseky trasy nebo několik po sobě jdoucích úseků.

Nebo:

Pokud chcete blokovat více úseků trasv:

- Klepněte na první úsek, který chcete blokovat.
- Klepněte na poslední úsek, který chcete blokovat.

Všechny úseky trasy mezi vybranými úseky jsou blokovány.

► Klepněte na **Přepočítat trasu**.

Trasa se přepočítá a zobrazí se na mapě.



Poznámka:

Klepněte na 🛨 pro zrušení činnosti. Vrátíte se do nabídk vDestinace.

Odblokování zablokovaných úseků trasy Úseky trasy, které jste zablokovali, můžete odblokovat.

► V nabídce Trasa klepněte na Seznam odblokování trasy.

Trasa se přepočítá a zobrazí se na mapě.

8.9 Specifikace navigace a nastavení mapy

Pomocí navádění a nastavení mapy můžete specifikovat navigaci trasy a možnosti zobrazení mapy.

Otevření navigace a nastavení 8.9.1 mapy

▶ V navigačním režimu klepněte na 🗳 (6).

Nastavení navigace	
Nastavení trasy	
Nastavení navádění a mapy	
Informace o poloze a GPS	
Moje body zájmu	
Formát zem. souřadnic	DD (desetinné stupně)

Klepněte na Navigace a nastavení mapy.



Poznámka: Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗳 (6).

8.9.2 Zobrazení bodů zájmu na mapě



► Klepněte na **Zobrazit POI na mapě**.

- Poklepejte na požadovanou kategorii. Mapa zobrazí body zájmu ze zaškrtnutých kategorií.
- ▶ Klepněte na ◀┓.

Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗳 (6).

8.9.3 Výběr orientace mapy

Nastavení navádění a map	y
razit body zájmu na mapě	
měrování mapy	Náhled ve směru jízdy
Mapa 3D	
Autolupa	
🗹 Doporučení jízdního pruhu	
Hlasové navádění	
	Nastavení navádění a map prazit body zájmu na mapě směrování mapy Mapa 3D Autolupa Doporučení jízdního pruhu Hlasové navádění

► Klepněte na možnost **Orientace mapy**.

🗅 Nastavení navádění a	а тару
Zobrazit body zájmu na ma	apě
Nasměrování mapy	Náhled ve směru jízdy
🗹 Mapa 3D	Náhled ve směru jízdy
🛛 Autolupa	Na sever
🛛 Doporučení jízdního pr	uhu
🛛 Hlasové navádění	

- Klepněte na požadovanou položku:
 - Podle vaší polohy: Mapa zarovnaná s vaší polohou
 - ► Podle severu: Mapa zarovnaná podle severu

Navigace



Poznámky:

- Můžete také změnit orientaci mapy, když se nacházíte v zobrazení mapy (viz část návodu s názvem "Režim změny zobrazení mapy" (strana 45)).
- Pokud je vybrána možnost Podle severu, není dostupné 3D zobrazení mapy.
- ► Klikněte na ᅿ.



Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na \mathcal{C} 6.

8.9.4 3D zobrazení mapy – zapnuto/vypnuto

Místo běžného pohledu shora se zobrazí 3D pohled ukazující příslušnou perspektivu.

Nastavení navádění a map	y .
Zobrazit body zájmu na mapě	
Nasměrování mapy	Náhled ve směru jízdy
🗹 Mapa 3D	
🗹 Autolupa	
🗹 Doporučení jízdního pruhu	
☑ Hlasové navádění	

► Klepněte na možnost **3D mapa**.

Pohled 3D mapy je aktivován, když je v příslušném políčku zatržítko.



Poznámky:

- Můžete také aktivovat 3D mapu, zatímco se nacházíte v zobrazení mapy (viz část návodu s názvem "Režim změny zobrazení mapy" (strana 45)).
- Pokud je pohled 3D mapy aktivován, možnost *Podle severu* není dostupná.
- ► Klikněte na ᅿ.

Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na \mathbf{C} 6.

8.9.5 Povolení automatického přiblížení

Pokud je povoleno automatické přiblížení, navigační systém automaticky přizpůsobuje měřítko mapy podmínkám na trase (např. přiblíží pohled do mapy v městských oblastech, když se blížíte ke křižovatce, nebo dalšímu jízdnímu manévru, a oddálí pohled na dlouhých rovných úsecích dálnice).

Nastavení navádění a m	пару
Zobrazit body zájmu na mapě	é
Nasměrování mapy	Náhled ve směru jízdy
🗹 Mapa 3D	
🛛 Autolupa	
🛛 Doporučení jízdního pruh	u
Hlasové navádění	

► Klepněte na Autozoom.

Automatické přiblížení je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko.

Klikněte na

Poznámka: Pro zavření mo

Pro zavření možností zobrazení klepněte na \mathbf{c} 6.

8.9.6 Navádění v jízdních pruzích – zapnuto/vypnuto

Pokud je navádění v jízdních pruzích povoleno, systém zobrazí na cestách s více jízdními pruhy vhodný pruh.

Nastavení navádění a ma	ру
Zobrazit body zájmu na mapě	
Nasměrování mapy	Náhled ve směru jízdy
🗹 Mapa 3D	
🗹 Autolupa	
🛛 Doporučení jízdního pruhu	
Hlasové navádění	

cz | **49**

► Klepněte na Navádění v jízdních pruzích. Zobrazení doporučení jízdního pruhu (67) je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko. ▶ Klepněte na **1**.



Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗳 (6).

8.9.7 Hlasové navádění – zapnuto/ vvpnuto

Můžete povolit/zakázat oznámení o jízdních doporučeních, která systém poskytuje.

Nastavení navádění a ma	ру
Zobrazit body zájmu na mapě	
Nasměrování mapy	Náhled ve směru jízdy
🗹 Mapa 3D	
🗹 Autolupa	
Doporučení jízdního pruhu	
🛛 Hlasové navádění	

Klepněte na Hlasové navádění.

Hlasové navádění je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko.

▶ Klikněte na ◀┓.



Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🖨 (6).

8.9.8 Vizuální jízdní doporučení v dalších provozních režimech - zapnuto/vypnuto

Můžete si nechat v zobrazení mapy ukazovat vizuální doporučení pro jízdu (70).

Poznámka:



Vizuální doporučení pro jízdu uvedená v základní nabídce jsou trvalá.

Když se budete blížit k jízdnímu manévru, na displeji se zobrazí symbol pro jízdní manévr, vzdálenost od jízdního manévru a název další silnice.

Nastavení navádění a m	ару	
Nasměrování mapy	Náhled ve směru jízdy	
🗹 Mapa 3D		
🗹 Autolupa		
🗹 Doporučení jízdního pruhu		
🗹 Hlasové navádění		
🛛 Zobrazit doporučení k jízc	lě	

Klepněte na Zobrazení jízdních doporučení. Je-li v políčku znak zaškrtnutí, aktivují se v zobrazení mapy vizuální doporučení pro jízdu.

► Klepněte na ▲.



Poznámka: Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🖨 (6).

8.9.9 Akustické dopravní informace

Můžete povolit/zakázat oznámení o změnách dopravní situace před vámi:

- Pokud je navigace trasy spuštěna: Oznámení se soustředí na vypočítanou trasu.
- Pokud navigace trasv není spuštěna: Oznámení se soustředí na oblast, kudy budete s největší pravděpodobností projíždět podle předchozí trasv.

🕤 Nastavení navádění a mapy	
🗹 Mapa 3D	
🗹 Autolupa	
🛛 Doporučení jízdního pruhu	
Hlasové navádění	
Zobrazit doporučení k jízdě	
🛛 Akustické dopravní informace	

Klepněte na Akustické dopravní informace. Akustické dopravní informace jsou povoleny, když je v příslušném políčku zatržítko.

▶ Klepněte na **1**.

8.9.10 Zobrazení informace o omezení rvchlosti

Ukazatel omezení rychlosti zobrazuje omezení rychlosti v aktuálním místě úseku silnice, po které jedete.

Informace o omezení rychlosti je uložena v mapových údajích.



Bezpečnost silničního provozu

Informace o omezení rychlosti je určena pouze jako dodatečná informace nápovědy pro řidiče a nemusí být přesná. Řidič je vždy zodpovědný za dodržování aktuálního dopravního značení a za bezpečné řízení vozidla.

Poznámkv:

- ► Funkce ie k dispozici pouze tehdy, jestliže přístroj je vybaven informačním systémem o omezení rychlosti.
- ► Informace o omezení rychlosti se nezobrazí, jestliže informace o omezení rychlosti na příslušném úseku není v mapových údajích k dispozici. Kromě toho tato funkce neposkytuje přesnou informaci, jestliže omezení rychlosti bylo instalováno dočasně nebo omezení rychlosti se změnilo kvůli pracím na silnici, povětrnostním podmínkám nebo z jiného důvodu.
- Informace o omezení rychlosti se vždy zobrazí v jednotkách systému používaného v dané zemi, popřípadě podle volby jednotka měření vybrané v nastavení systému.
- ► Informace o omezení rychlosti se zobrazuje pouze v režimu náhledu mapy. Kromě toho se zobrazí pouze informace o omezení rychlosti stručně řečeno, žádné další infor-

mace, například značky o předjíždění nebo zastavení

Můžete si zvolit, jestli chcete mít informaci o omezení rychlosti zobrazenou v náhledu mapy (76).

🗂 Nastavení navádění a mapy

Autolupa

- Doporučení jízdního pruhu
- Hlasové navádění
- Zobrazit doporučení k jízdě
- Akustické dopravní informace

Zobrazit omezení rychlosti

► Klepněte na Zobrazit omezení rychlosti.

Informace o omezení rychlosti se zobrazí na mapě, když v rámečku je zobrazeno zatržítko..

Klepněte na pro návrat do nastavení navigace.



Poznámka:



Klepněte na 🥵 (6) pro zavření obrazovky možnosti.

8.10 Specifikace vlastních možností trasy

K definování svých požadavků na systémový výběr trasy můžete použít vlastní volby trasy. Systém bere tyto požadavky v potaz při počítání trasy.

8.10.1 Otevření možností trasy

▶ V navigačním režimu klepněte na 🗳 (6).

Nastavení trasy	
Nastavení navádění a mapy	
Informace o poloze a GPS	
Moje body zájmu	
Formát zem. souřadnic	DD (desetinné stupně)

Klepněte na Možnosti trasy.



Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗳 (6).

8.10.2 Výběr základního typu trasy Můžete nastavit základní tvp trasy.

🗂 Nastavení trasy	
Typ trasy	Nejrychlejší
🗹 Dynamické navádění	
☑ Vyhnout se dálnicím	
☑ Vyhnout se placeným silnicím	
Vyhnout se trajektům	
☑ Vyhnout se vlakové dopravě	

► Klepněte na **Typ trasy**.

🗂 Nastavení trasy	
Typ trasy	Nejrychlejší
☑ Dynamické navádění	Nejrychlejší
Vyhnout se dálnicím	Optimální
 ☑ Vyhnout se placeným silnicím 	Nejkratší
🛛 Vyhnout se trajektům	
Vyhnout se vlakové dopravě	

Klepněte na příslušnou možnost:

► Nejrychlejší: Čas dojezdu je minimalizován.

► Optimální: Optimální kombinace nejkratší a nejrychlejší trasy.

► Neikratší:

Vzdálenost je minimalizována.





Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗳 (6).

8.10.3 Aktivace dynamického navádění trasy s TMC



Poznámka:

Pokud není TMC v oblasti příjmu nebo aktuální rozhlasovou stanicí podporováno, nebude tento systém funkční.

Pokud je aktivováno dynamické navádění trasy, systém bere v potaz nejnovější dopravní hlášení a může automaticky přepočítávat trasu během navádění k cíli.

🗂 Nastavení trasy Typ trasy Nejrychlejší Dynamické navádění ☑ Vyhnout se dálnicím ☑ Vyhnout se placeným silnicím ☑ Vyhnout se trajektům ☑ Vyhnout se vlakové dopravě

Klepněte na Dynamické navádění. Dynamické navádění trasy je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko.

► Klikněte na ▲.

Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗬 (6).

8.10.4 Vyhnutí se určitým typům silnic a dopravy

Můžete si vybrat, kterým typům silnic a dopravy se chcete při vypočítávání trasy vyhnout, pokud to lze:

- ► Dálnice
- Zpoplatněné silnice
- ► Trajekty
- Vlaky

- Nezpevněné silnice
- Sezónní silnice
- ► Silnice s omezením

Typ trasy	Nejrychlejš
🗹 Dynamické navádění	
☑ Vyhnout se dálnicím	
☑ Vyhnout se placeným silnicím	
🗹 Vyhnout se trajektům	

Klepněte na příslušnou možnost. Vyhnutí se odpovídajícím typům silnice a dopravy je aktivní, když je v příslušném políčku zatržítko.



Poznámka:

V některých případech může navigační systém použít typy silnic a dopravy, kterým jste se chtěli vyhnout, abyste mohli dosáhnout destinace.

▶ Klepněte na **1**.



Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗬 (6).



Navigace

8.11 Zobrazení informací o aktuální pozici

▶ V navigačním režimu klepněte na 🗳 6.

Nastavení navigace	
Nastavení trasy	
Nastavení navádění a mapy	
Informace o poloze a GPS	
Moje body zájmu	
Formát zem. souřadnic	DD (desetinné stupně)

► Klepněte na **Pozice a informace GPS**.

Je zobrazena mapa oblasti v okolí půolohy a následující informace:

- Aktuální silnice
- Aktuální město
- Zeměpisná délka
- Zeměpisná šířka
- Nadmořská výška
- Informace GPS
- ► Klepněte na ᅿ.

] Poznámka:

Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🗳 (6).

8.12 Vaše vlastní body zájmu

Kromě bodů zájmu uložených v datech navigace, můžete také ukládat vlastní body zájmu a upozornění na body zájmu v zařízení. Upozornění bodů zájmu mohou být například místa s ostrými zatáčkami.

8.12.1 Formát dat

Soubory s vlastními body zájmu musejí být ve shodě se standardem WGS84 . Požadovaný formát souborů je ".csv".

Každý řádek souboru může popisovat jeden bod zájmu, který obsahuje následující informace:

- Zeměpisná délka
- Zeměpisná šířka
- Název
- Adresa (nepovinné)
- Telefonní číslo (nepovinné)

Řádek souboru může vypadat následovně: 77.61,12.92,Park,Bangalore,00917829

Poznámky:

- Ujistěte se, že v informaci není nikde čárka. Čárky jsou výhradně použity pro oddělení jednotlivých částí informací.
- Souřadnice jižní a západní polokoule musejí být uvedeny v záporných hodnotách.

Název souboru .csv představuje název kategorie bodu zájmu. Při nastavování souboru .csv se ujistěte, že do něj vkládáte pouze body zájmu, které patří do stejné kategorie, a používáte název kategorie jako název souboru. Můžete vytvořit až čtyři další úrovně kategorií a podkategorií, pokud vytvoříte odpovídající strukturu složky. Název složky bude rozpoznán jako název odpovídající kategorie a podkategorie.



Poznámky:

- Soubor .csv nebo složka nejvyšší úrovně, která představuje kategorii nejvyšší úrovně, musí být uložena ve složce s názvem "myPOI". Tuto složku umístěte do root adresáře paměťového zařízení USB.
- Soubor .csv, který obsahuje upozornění POI, musí být uložen ve složce "myPOI" nebo v některé z jejích podsložek. Název tohoto souboru musí začínat "myPOIWarnings_" a končit ".csv" (například: "myPOIWarnings_Zatáčky.csv"). Jinak nebude upozornění na POI zobrazeno.

8.12.2 Nahrání vlastních bodů zájmu do zařízení

Poznámka:

1

Při nahrávání nového souboru bude některý z vašich vlastních bodů zájmu, které jsou již uloženy v zařízení, vymazán.

▶ Přepněte do režimu navigace.

 Připojte zařízení USB, které soubor obsahuje, k zařízení.

Zařízení detekuje soubor automaticky.

Klepněte na Download pro potvrzení, že chcete soubor nahrát do zařízení.

Průběh a dokončení nahrávání je indikován.

► Potvrďte klepnutím ✓.

8.12.3 Zobrazování upozornění bodů zájmu během cesty – zapnuto/vypnuto

Pokud je zobrazování upozornění bodů zájmu povoleno, systém zobrazuje upozornění, když se k místu bodu zájmu blížíte.



Bezpečnostní upozornění

Upozornění na body zájmu uložené v zařízení mohou být neúplná nebo zastaralá.

Proto se vždy ujistěte, že dodržujete platná pravidla silničního provozu a že jízdu přizpůsobujete stavu vozovky.

▶ V navigačním režimu klepněte na 🖨 (6).



Klepněte na My POI.



► Klepněte na **Upozornění POI**.



- Klepněte na příslušnou možnost:
 - **Zapnuto**:

Systém zobrazí symbol pro vydání upozornění na bod zájmu.

Zapnuto a pípnutí:

Systém zobrazí symbol pro vydání upozornění na bod zájmu a zároveň také pípne.

Vypnuto:

Systém neprovede žádné upozornění na

bod zájmu.

▶ Klepněte na 🛨.

Poznámka: Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🌮 6.

8.12.4 Smazání vlastních bodů zájmu ze zařízení

V navigačním režimu klepněte na C 6.

Nastavení trasy	
Nastavení navádění a mapy	
Informace o poloze a GPS	
Moje body zájmu	
Formát zem. souřadnic	DD (desetinné stupně)

► Klepněte na My POIs.

Zapnuto

- Klepněte na Smazat MyPOIs a potvrďte poklepáním na ✓.
- ► Klepněte na ᅿ.
 - Poznámka: Pro zavření mož
 - Pro zavření možností zobrazení klepněte na 🌮 6.

8.13 Aktivace zámku klávesnice za jízdy

Zámek klávesnice můžete zadat v nastavení systému.

Když je nastavení *Zamknout během jízdy klávesnici* aktivní, budete moci klávesnici používat pouze ve stojícím vozidle.

Další podrobnosti najdete v oddílu nazvaném "Aktivace zámku klávesnice za jízdy" (strana 15).



Poznámka:

Pokud je povoleno nastavení *Zamknout* během jízdy klávesnici, určité funkce

navigace zařízení a integrace chytrého telefonu nebudou aktivní, aby nebyl řidič rozptylován.

8.14 Výběr formátu zeměpisných souřadnic

Můžete nastavit formát, ve kterém budou uvedeny zeměpisné souřadnice.

V navigačním režimu klepněte na 4 (6).

Nastavení navigace	
Nastavení trasy	
Nastavení navádění a mapy	
Informace o poloze a GPS	
Moje body zájmu	
Formát zem. souřadnic	DD (desetinné stupně)
	(desetinne stupne)

Klepněte na Formát zeměpisných souřadnic.

DD (desetinné stupně)
DM (desetinné minuty)
DMS (stup. Min. Vt.)
DD (desetinné stupně)

Klepněte na příslušnou možnost:
 DD: Desetiny stupňů

- **DM**: Stupně a minuty
- **DMS**: Stupně, minuty a sekundy

Poznámka:



Pro zavření možností zobrazení klepněte na \mathbf{C} (6).

8.15 Aktualizace dat mapy

 Poznámka:
 Pro informace o aktualizaci dat mapy se obraťte na webové stránky www.suzuki-slda.com.

Můžete aktualizovat data mapy nahráním nové mapy do zařízení z karty SD.

Poznámka:

- Pro další detaily ohledně manipulace s kartou SD si přečtěte část s názvem "Připojení/vložení externích zařízení a zařízení pro ukládání dat" (strana 23).
- Vložte kartu SD, která obsahuje data mapy, do SD slotu (3).

Kompatibilita dat mapy je zkontrolována a potvrzena.

Poznámka:



Pokud nejsou data mapy kompatibilní, zařízení nebude reagovat.

Data mapy jsou nahrána do zařízení.



Poznámky:

- Kartu SD nevyjímejte kartu ze zařízení. Pokud je karta SD obsahující mapy navigace vyjmuta, nebudete moci funkci navigace využívat.
- Pokud data mapy nebyla nahrána úspěšně, kontaktujte svého obchodního zástupce spolenčosti Suzuki.

8.16 Dovybavení navigačními funkcemi

Pokud zařízení není původně vybaveno navigačními funkcemi, lze ho těmito funkcemi dovybavit. Ohledně této možnosti kontaktujte svého obchodního zástupce společnosti Suzuki. Navigační software pro vaše zařízení se dodává na kartě SD. Při instalaci navigačního softwaru postupujte dle níže uvedených instrukcí.



Poznámka:

Pro další detaily ohledně manipulace s kartou SD si přečtěte část s názvem "Připojení/vložení externích zařízení a zařízení pro ukládání dat" (strana 23).

 Vložte kartu SD, která obsahuje navigační software, do SD slotu 3.
 Kompatibilita navigačního softwaru je zkontrolována a potvrzena.



] Poznámka:

Pokud není navigační software kompatibilní, zařízení nebude reagovat.

Navigační software je nahrán do zařízení.

• Poznámka:

Pokud navigační software nebyl nahrán úspěšně, zařízení se restartuje bez navigační funkce. V tomto případě postup opakujte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého obchodního zástupce společnosti Suzuki.

9 Telefon



Bezpečnost silničního provozu

Používání hands-free při řízení může být nebezpečné, protože pozornost je během telefonního hovoru snížena.



Důležitá poznámka:

Ujistěte se, že postupujete podle předpisů v oblastech, kde by mohlo existovat riziko kvůli rušení mobilním telefonem nebo riziko vzniku nebezpečné situace.



Poznámky:

- Pro připojení mobilního telefonu přes Bluetooth[®] si přečtěte část návodu s názvem "Připojení/vložení externích zařízení a zařízení pro ukládání dat" (strana 23).
- Váš mobilní telefon nemusí podporovat všechny hands-free prvky, které zařízení poskytuje.

9.1 Spuštění režimu telefonu

9.1.1 Otevření nabídky telefonu

Pro otevření nabídky telefonu

► klikněte na oblast Volání v nabídce Home. Zobrazí se nabídka telefonu:

fii	Můj telefon				đ
🕜 V	olání	🔢 Kontakt	y	🛄 Číselní	k
×/ 7	Zmeškaný hov	or 1	2	(09:50
* / ₽	říchozí hovor	1		23.0	04.14
*/ 7	Zmeškaný hov	or	3	20.0	04.14
70	Odchozí hovor	2		18.0	04.14
* ⁄ ₽	říchozí hovor	2		16.0	04.14

- Poznámky:
- Pokud takovou funkci váš mobilní telefon podporuje, seznam Volání ukáže číslo nebo kontaktní jméno volajícího.
- Pokud není připojen žádný telefon, zobrazí se nabídka Výběr zařízení Bluetooth. Pro více informací o nabídce Výběr zařízení Bluetooth se podívejte do části návodu s názvem "Otevření nabídkyVýběr zařízení Bluetooth" (strana 26).

Stav telefonu je zobrazen vedle názvu připojeného mobilního telefonu v horní části obrazovky:

- Tijem (síla signálu)
- R. Roaming (pokud jste v oblasti s roamingem)
- Im: Je-li baterie připojeného telefonu slabá, objeví se na obrazovce upozornění na nízké nabití baterie

Pod záložkou Volání se zobrazuje seznam volání:

- Příchozí hovory
- Contraction
- X: Zmeškané hovory

Pro každý hovor je zobrazen čas nebo datum. V případě zmeškaných volání se zobrazí počet pokusů o spojení před časem/datem. Pro více informací o nabídce *Volání* se podívejte do části návodu s názvem "Volání položky v seznamu hovorů" (strana 58).

Pokud přepnete na záložku *Kontakty*, můžete zavolat na číslo uloženého kontaktu. Podívejte se do části návodu s názvem "Volání kontaktu z telefonního seznamu" (strana 58).

Pokud přepnete na záložku *Číselník*, můžete vytočit číslo.

Podívejte se do části návodu s názvem "Vytočení čísla" (strana 58).

9.2 Přijmutí/odmítnutí hovoru

Toto oznámení se objeví, když obdržíte příchozí hovor:



9.2.1 Přijmutí hovoru

► Klepněte na 🥻.

9.2.2 Odmítnutí hovoru

▶ Klepněte na —.

9.3 Během aktuálního hovoru

9.3.1 Ukončení hovoru

Klepněte na —.

9.3.2 Ztišení hovoru

Klepněte na X.

9.3.3 Přepnutí hovoru na mobilní telefon

🕨 Klepněte na 🐒.

9.4 Vytočení čísla

- V nabídce telefonu klepněte na záložku Číselník, pokud je to nutné.
- ► Zadejte číslo.
- Klepněte na 🌈 pro zavolání na vložené číslo.

Nebo:

Zadejte první číslice čísla.

Počet shod odpovídajících zadané číslici se zobrazí vedle symbolu 💓.

 Klepněte na pro zobrazení čísel z vašich kontaktů, které se shodují s těmi, co jste zadali.

Klepněte na požadované číslo.
 Vybrané číslo se vytočí.

9.5 Volání kontaktu z telefonního seznamu

- V nabídce telefonu klepněte na záložku Kontakty, pokud je to nutné.
- Klepněte na požadovaný kontakt.

Pokud je pro kontakt uloženo několik čísel se stejnou prioritou, zobrazí se všechna tato čísla.

Klepněte na požadované číslo.
 Číslo se vytočí.

9.6 Volání položky v seznamu hovorů

Seznam hovorů ukládá vytočená čísla a čísla přijatých hovorů.



Poznámka:

V seznamu hovorů je uloženo maximálně 60 položek.

- V nabídce telefonu klepněte na záložku
 Volání, pokud je to nutné.
- ► Klepněte na požadované číslo. Číslo se vytočí.

9.6.1 Funkce tónové volby (DTMF)

Během aktuálního hovoru můžete vygenerovat tóny DTMF:

- ► Klepněte na
- Zadejte číslo.

9.7 Druhý hovor

Pokud během aktuálního hovoru přijmete jiný hovor, můžete spravovat dva hovory zároveň.

9.7.1 Druhý příchozí hovor

Pokud během aktuálního hovoru přijmete druhý hovor, objeví se následující oznámení:



Klepněte na 🌈 pro přijmutí druhého hovoru.

] Poznámky:

1

- Pro odmítnutí druhého hovoru klepněte na .
- Pokud přijmete druhý hovor, aktuální hovor bude přerušen a spojení podrženo.

Telefon

9.7.2 Přepínání mezi dvěma hovory

Pokud existují dva hovory zároveň, objeví se následující obrazovka:

Přepínání mezi hovory	
✓ Volající 1✓ Volající 2	2:35 aktivní 6:23 podržet
<u>*</u>	

Pro přepnutí mezi dvěma hovory ▶ klepněte na 💥.

Pro ukončení aktuálního aktivního hovoru

▶ klepněte na —.

Hovor, který je podržen, se automaticky aktivuje.

Poznámka:

I když osoba, která volá, hovor ukončí, podržený hovor se automaticky aktivuje.

9.8 Textové zprávy SMS

9.8.1 Čtení příchozí textové zprávy



Zobrazování příchozích textových zpráv můžete povolit nebo zakázat. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte následující část.

Když je přijata příchozí textová zpráva, objeví se následující oznámení:



Pro zobrazení textové zprávy ▶ klepněte na 💓. Textová zpráva se zobrazí. Pro zavření textové zprávy

▶ klepněte na 🔀.



Poznámky: Pokud chcete, může vám systém

zprávu přečíst nahlas. Aby se tak

stalo, klepněte na 🚍 . Všimněte si, že tato funkce není dostupná ve všech systémových jazycích.

Pro zavolání odesílateli zprávy klepněte na 🧖 .

9.8.2 Obrazovka příchozích textových zpráva – zapnuto/ vypnuto

▶ V režimu telefonu klepněte na 🗳 (6).

Nastavení telefonu	
🛛 Zobrazit příchozí SMS	
Použít vyzváněcí tón	
Pořadí	Křestní jméno

Klepněte na možnost Obrazovka příchozích textových zpráv.

Zobrazení textových zpráv je povoleno, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření nabídky klepněte na 2 (6).

9.9 Aktivace hlasového ovládání připojeného mobilního telefonu



Poznámka:

Tato funkce je dostupná pouze tehdy, pokud připojený mobilní telefon podporuje hlasové ovládání.

Dlouze klepněte na (5).
 Zobrazí se obrazovka rozpoznávání hlasu:



Pro zastavení aktivní relace hlasového ovládání

▶ klepněte na 🚺 .

Pro aktivaci nové relace hlasového ovládání

► klepněte na ●.

Pro odchod z hlasového ovládání

▶ klepněte na ᅿ.

9.10 Další nastavení

9.10.1 Vyzvánění mobilního telefonu



Poznámka: Tato funkce je dostupná pouze tehdy, pokud ji připojený mobilní telefon podporuje.

Pro příchozí hovory můžete také použít vyzváněcí tón svého mobilního telefonu.

▶ V režimu telefonu klepněte na 🖨 (6).

Nastavení telefonu	
🛛 Zobrazit příchozí SMS	
🛛 Použít vyzváněcí tón	
Pořadí	Křestní jméno

 Klepněte na možnost Použít vyzvánění telefonu.

Vyzvánění vašeho telefonu se použije, když je v příslušném políčku zatržítko.

Pro zavření nabídky klepněte na 4 6.

9.10.2 Řazení telefonního seznamu

Můžete si vybrat řazení, podle kterého budou údaje v telefonním seznamu zobrazeny.

▶ V režimu telefonu klepněte na 🖨 (6).

Zobrazí se nastavení telefonu.

Zobrazit příchozí SMS	
Použít vyzváněcí tón	
Pořadí	Křestní jméno
	Křestní jméno
	Příjmen

- ► Klepněte na **Řazení**.
- Klepněte na požadovanou možnost, Křestní jméno nebo Příjmení.
- Pro zavření nabídky klepněte na 4 6.

10 Integrace chytrého telefonu

Chytrý telefon můžete připojit k zařízení přes Apple CarPlay nebo MirrorLink™ nebo Android Auto™.



Bezpečnost silničního provozu

Používání aplikací chytrého telefonu při řízení může být vzhledem k Vaší snížené pozornosti nebezpečné. Před používáním aplikací chytrého telefonu vozidlo zaparkujte.

i

Poznámka:

Úroveň nabíjení telefonu nemusí stoupat podle očekávání. Průběh nabíjení totiž závisí na aktivovaných funkcích Android Auto a na tom, jak často jsou používány.

V některých případech, je-li aktivováno několik funkcí zároveň, což má za následek významně vyšší spotřebu proudu, může úroveň nabíjení dokonce poklesnout.

i

Poznámky:

Informace o tom, které z chytrých telefonů jsou podporovány tímto zařízením, naleznete na webových stránkách www.suzuki-slda.com.

- Pro připojení chytrého telefonu přes jeho integraci si přečtěte část návodu s názvem "Připojení chytrého telefonu prostřednictvím jeho integrace" (strana 27).
- Pro získání dalších informací ohledně funkcí CarPlay navštivte webové stránky společnosti Apple: http://www.apple.com/ios/carplay/
- Lokální dostupnost Apple CarPlay závisí na podpoře společnosti Apple. Informace o lokální dostupnosti Apple CarPlay je dostupná na: http://www.apple.com/ios/feature--availability/#applecarplay-applecarplay
- Připojíte-li Apple iPhone prostřednictvím integrace chytrého telefonu, nebudete moci vybrat *iPod* jako zdroj médií.
- Apple CarPlay využívá aplikaci Siri, která vyžaduje připojení k internetu. Výkonnost pak bude záviset na datovém připojení.
- Více se o dostupných funkcích Android Auto dozvíte na webových stránkách firmy Google na adrese http://www.android.com/auto/
- Informace o místní dostupnosti Android Auto jsou na adrese http:// www.android.com/auto/. Většina funkcí nebude pracovat,

pokud používáte Android Auto v zemi, kde není tato služba aktuálně k dispozici.

- K ovládání Android Auto hlasovými příkazy lze využívat hlasové funkce Google, jež vyžadují připojení k internetu. Použitelnost hlasového ovládání závisí na kvalitě datového připojení.
- Výrobci chytrých telefonů zodpovídají za obsah a funkce aplikací chytrých telefonů. Zařízení poskytuje pouze možnost zobrazení a činnost těchto aplikací.
- Pro informace o používání aplikací chytrého telefonu si přečtěte návod k obsluze svého chytrého telefonu.
- Z bezpečnostních důvodů nemůžete přistupovat k některým aplikacím, je-li vozidlo v pohybu.



► Funkce telefonu:

1

Pro použití připojeného iPhonu pro volání použijte telefonní aplikaci svého iPhonu. Telefonické funkce zařízení nejsou k dispozici. Pokusíte-li se použít telefonické funkce zařízení, budete automaticky přesměrováni na telefonní aplikaci svého iPhonu.

cz|**61**

Funkce navigace:

Můžete používat vždy jen jeden navigační systém. Spustíte-li na svém iPhonu navigační aplikaci, když v navigačním systému zařízení již běží relace navigování, tato relace navigování se automaticky zruší (a naopak).

Audio výstup: Audio výstup připojeného chytrého telefonu (jako například oznámení z aplikace navigace) se bude ozývat spolu s aktuálním výstupem audia ze zařízení (jako například aktuálně přehrávaná média).

Poznámky o prvcích MirrorLink™ :

Funkce telefonu:

Pokud připojený chytrý telefon není připojen také přes Bluetooth[®], nebude zařízení možno použít jako sadu hands-free. V tomto případě se budou audio zvuky přehrávat přes reproduktor a mikrofon vašeho chytrého telefonu.

- Audio výstup:
 - Audio výstup připojeného chytrého telefonu (jako například oznámení z aplikace navigace) se bude ozývat spolu s aktuálním výstupem audia ze zařízení (jako

média). – Když jste připojeni přes Mirror-Link™ pomusoií být dostupné

Link[™], nemusejí být dostupné funkce přehrávání přes Bluetooth[®]. Místo toho použijte audio přehrávač MirrorLink[™].

například aktuálně přehrávaná

Poznámky k funkcím Android Auto:

1

Telefonní funkce: Pokud je chytrý telefon připojen přes port USB, ale nikoli přes Bluetooth[®], nebude možné používat zařízení jako sadu hands-free. V tomto případě se k vstupu a výstupu zvuku používá mikrofon a reproduktor vašeho chytrého telefonu. Abyste mohli využívat telefonní funkce jako hovory a zprávy SMS, musí být chytrý telefon spárován prostřednictvím Bluetooth[®].

Navigační funkce:

Vždy lze používat jen jeden navigační systém. Začnete-li používat navigaci Android Auto na svém chytrém telefonu, přičemž v navigačním systému zařízení již běží jiná navigační relace, tato se automaticky zruší (a naopak).

 Zvukový výstup: Zvukový výstup připojeného chytrého telefonu (např. hlasové zprávy navigační aplikace) bude hlasitější a aktuální zvukový výstup zařízení (např. právě přehrávané médium) bude tišší. V případě připojení přes Android Auto nebude funkce zvukového přehrávače Bluetooth® k dispozici; místo ní prosím používejte zvukový přehrávač Android Auto.

10.1 Vyvolání obrazovky chytrého telefonu

 Klepněte na oblast *Připojení* v nabídce Home.
 Zobrazí se uživatelské rozhraní chytrého telefonu

☐ Poznámka:

1

Některé typy chytrých telefonů mohou poskytovat různé kompatibilní aplikace. Pro další podrobnosti z této oblasti si přečtěte následující část.

10.2 Zvolení určité aplikace chytrého telefonu

Některé typy chytrých telefonů mohou poskytovat různé kompatibilní aplikace.

Pro výběr aplikace

klepněte na i v nabídce Home.
 Zobrazí se seznam kompatibilních aplikací.

 Klepněte na požadovanou aplikaci.
 Zobrazí se uživatelské rozhraní vybrané aplikace.

10.3 Nastavení integrace chytrého telefonu

Výběr některé z položek v nastaveních integrace chytrého telefonu bude znamenat aktivaci příslušné funkce.

Nastavení integrace smartphon	u
Prioritní připojení Androidu	Android Auto
	Android Auto
	MirrorLink

10.3.1 Priorita připojení Android™

Priorita připojení Android se používá, když chytrý telefon podporuje Android Auto a zároveň i MirrorLink™. V takovém případě si může uživatel zcela volně zvolit, kterou funkci chce používat. Uživatel může vybrat příslušnou funkci a pak se mu zobrazí upozornění s požadavkem, aby svůj chytrý telefon znovu připojil pomocí USB, pokud chce vybranou funkci používat.

Na Připojte prosím z pro převzetí nastav Pri	novu svůj smartphone rení prioritního připojení.
	Android Auto
	MirrorLink



Poznámky:

- Priorita připojení Android se využije pouze v případě, kdy jeden chytrý telefon podporuje funkce Mirror-Link™ i Android Auto. Vždy lze vybrat jen jednu funkci, tedy buď MirrorLink™, nebo Android Auto.
- Změna nastavení Priorita připojení Android se projeví až po odpojení chytrého telefonu.

10.3.2 Aktivace zámku klávesnice za jízdy

Zámek klávesnice můžete zadat v nastavení systému.

Když je nastavení *Zamknout během jízdy klávesnici* aktivní, budete moci klávesnici používat pouze ve stojícím vozidle.

Další podrobnosti najdete v oddílu nazvaném "Aktivace zámku klávesnice za jízdy" (strana 15).

Poznámka:

Tato funkce platí pro funkce Apple CarPlay a Android Auto, nikoli však pro funkci MirrorLink™.

11 Zadní kamera

] Poznámka:



Obraz zadní kamery se automaticky zobrazuje na obrazovce po celou dobu, kdy je zařazena zpátečka.



Bezpečnost silničního provozu

Pokud se při couvání díváte jen na obraz zadní kamery, nemusíte si všimnout ostatních účastníků silničního provozu nebo předmětů, které nejsou na obrazu zachyceny, a můžete tak způsobit dopravní nehodu. Proto vždy také věnujte pozornost okolí vozidla.

11.1 Nastavení obrazu zadní kamery

Poznámka:



Nastavení můžete změnit pouze v případě, když je zařazena zpátečka.

11.1.1 Vodicí čáry – zapnuto/ vypnuto

Vrstvené vodicí čáry promítají rozměry vozidla na úsek silnice za vozidlem.

► Klikněte na ☎ 6.

Nastavení couvací kamery	
Jas	
Kontrast	
🗵 Vodicí čáry	

► Klepněte na Vodicí čáry.

Vodicí čáry jsou zobrazeny, když je v příslušném políčku zatržítko.



Poznámka:

Pro zavření nastavení klepněte na 🗳

11.1.2 Přizpůsobení jasu a kontrastu 12 Hlasové ovládání obrazu

▶ Klepněte na ☎ (6).
 Zobrazí se nastavení zadní kamery.

Nastavení couvací kamery		
Jas		
Kontrast		
☑ Vodicí čáry		

- ► Klepněte na **Jas** nebo **Kontrast**. Zobrazí se obraz zadní kamery.
- Pro zvýšení nebo snížení hodnoty klepněte na – nebo –.

Poznámka:

Klepněte na 🌮 6 pro zavření nastavení nebo klepněte na 🗂 pro návrat do nastavení zadní kamery. Nastavení je zavřeno také při přeřazení ze zpátečky.

Poznámka:

Tato funkce je dostupná pouze tehdy, pokud vybraný systémový jazyk podporuje rozpoznávání hlasu. Pro výběr systémového jazyka si přečtěte část návodu s názvem "Nastavení jazyka" (strana 21).

Důležitá poznámka:

Pochopte, že chyby v rozpoznávání hlasu jsou tomuto procesu vlastní. Společnost Suzuki ani její dodavatelé nenesou odpovědnost za jakékoli škody vyplývající z chyb v procesu rozpoznávání hlasu. Provedení rozpoznávání hlasu závisí na

výslovnosti a přízvuku uživatele.

Pomocí funkce hlasového ovládání můžete vybrat mnoho funkcí zařízení prostřednictvím hlasových příkazů.

Hlasové ovládání je dostupné pro následující provozní režimy:

- ► Telefon
- Navigace
- Přehrávání médií (audio)



Poznámka:

Pokud je hlasové ovládání aktivní. aktuálně dostupný hlasový příkaz se zobrazí na displeji. Pro zajištění, že přístroj příkaz rozpozná správně, ho vyslovte tak, jak je zobrazeno na displeji.

Zařízení však může rozpoznat i jiné odpovídající příkazy (např. "satnav" místo "navigace").

12.1 Hlasové ovládání - spustit/ zastavit

Pro spuštění hlasového ovládání

▶ poklepejte na 🚓 (5).

Pro zastavení hlasového ovládání,

▶ řekněte "Zrušit".

Poznámka:

Pro zastavení hlasového ovládání můžete také poklepat na (4).

12.2 Jak hlasové ovládání funguje

12.2.1 Hlavní nabídka

Jakmile spustíte hlasové ovládání, objeví se hlavní nabídka:

zavolat <kontakt> <typ></typ></kontakt>	
avolat <telefonní číslo=""></telefonní>	
média	
navigovat domů	zadání bodu zájmu
poslední cíle	ukončit navádění

V hlavní nabídce naleznete výběr hlasových příkazů, které můžete použít přímo pro nejdůležitěiší funkce:

- ► Telefon
 - Zavolat kontakt
 - Vytočit číslo
- ► Navigace
 - Vložit adresu pro navigování
 - Vybrat bod zájmu pro navigaci
 - Spustit navigaci do domovské adresv
 - Vybrat jednu z předchozích destinací pro navigaci
 - Zrušit aktuální relaci navigace

- Přehrávání médií (audio)
 - Spustit přehrávání skladby, audioknihy nebo podcastu



Poznámky:

- Pro každý režim existuje samostatná nabídka obsahující další příkazy (viz část návodu s názvem "Otevření nabídky provozního režimu" (strana 66)).
- Pokud hlasový příkaz otevře podnabídku, můžete se do předchozí nabídky vrátit příkazem "Zpět".

12.2.2 Vyslovování hlasových příkazů

Dostupné hlasové příkazy se zobrazují na displeji. Zařízení čte dostupné možnosti. Poté pípnutí indikuje, že je zařízení připraveno přijmout příkaz.

Poznámka:



Když zařízení přečte dostupné možnosti, můžete ho přerušit poklepáním na 🚓 (5). Pípnutí se ozve okamžitě a zařízení je připraveno přijmout příkaz.

Vyslovte zobrazený příkaz pro výběr odpovídající funkce, například "navigovat domů" pro spuštění navigace na uloženou domovskou adresu.

Některé příkazy jsou kombinovány se jmény nebo čísly, například "Volat<číslo>". Vyslovte zobrazený příkaz a požadované číslo nebo jméno.

12.2.3 Otevření nabídky provozního režimu

Pro každý provozní režim existuje samostatná nabídka obsahující další příkazy.

Pro otevření nabídky provozního režimu

- vyslovte odpovídající příkaz:
 - "Telefon"
 - "Navigace"
 - "Média"

12.2.4 Výběr ze seznamu

Pokud máte na výběr z několika položek, budou zobrazeny v seznamu (např. různé destinace navigace nebo různé skladby pro přehrávání).



Pro výběr požadované položky

 řekněte číslo odpovídající položky seznamu, např. "tři".



Poznámka:

Chcete-li rolovat nahoru nebo dolů v seznamu, řekněte "Předchozí strana" nebo "Další strana".

12.3 Nápověda hlasového ovládání

Pro spuštění nápovědy systému hlasového ovládání

▶ řekněte "Nápověda".

13 Dálkové ovládání na volantu

Poznámka:

i

Je-li zapnutá integrace chytrého telefonu, nemusejí fungovat některá tlačítka dálkového ovládání na volantu.

Často používané funkce můžete také ovládat pomocí dálkového ovládání na volantu:

Tlačítko	Funkce
REŽIM	 Poznámky: Ne během probíhajícího telefonního hovoru. Ne při aktivovaném hlasovém ovládání. Krátké stlačení: Přepne mezi rádiem a dostupnými zdroji médií <u>Dlouhé stlačení:</u> Přepne mezi rádiem / přehráváním médií a navigací
 文	Ztište zařízení / zrušte ztišení
VOL. ±	Nastavení hlasitosti

Tlačítko	Funkce	Tlačítko	Funkce	Tlačítko	Funkce
∧ / ∨	 Během přehrávání rádia/médií <u>Krátké stlačení:</u> Rádio: přepne na další/před- chozí předvolbu Média: přeskočí na další/před- chozí skladbu <u>Dlouhé stlačení:</u> Rádio: plynule naladí frekvenci (po uvolnění tlačítka se rádio automaticky naladí na další stanici.) Média: Přetáčení dopředu/zpět Poznámky: Nepoužívejte během pře- hrávání z AUX nebo exter- ního DVD Nepoužívejte během aktiv- ního hovoru Ne při aktivovaném hlaso- vém ovládání 		 Krátké stlačení: Aktivuje hlasové ovládání Poznámky: Je-li systém hlasového ovládání již aktivován, hlasové výzvy ze zařízení se přeskočí Ne při aktivní funkci inte- grace chytrého telefonu. 	((€£ / S))°	 <u>Dlouhé stlačení:</u> Aktivuje systém hlasového ovládání připojeného mobilního telefonu Poznámka: Pokud je systém hlasového ovládání již aktivní, tak se hlasové ovládání ukončí. Poznámky:
2	Otevření nabídky <i>Volání</i> Při příchozím hovoru: přijme hovor				 Aktivace hlasového ovlá- dání systému na připoje- ném mobilním telefonu je k
	Při příchozím hovoru: odmítne hovor Běhom aktivního bovoru: ukončí				dispozici pouze tehdy, pokud tuto funkci připojený mobilní telefon podporuje.
	hovor i Poznámka: Pokud je systém hlasového ovládání již aktivní, tak se hlasové ovládání ukončí.				

14 Body zájmu – přehled symbolů

Sy

Symbol	Popis
	Hotel, penzion, hostel, kemp
A	Prodejce automobilů
<u>}</u>	Autoservisy
P	Parkoviště
	Parkoviště a motel
Pţ	Parkoviště a kiosky
P wc	Parkoviště a WC
PD	Parkoviště a benzinové stanice
	Parkoviště, benzinové stanice a motel
	Restaurace a motel
	Benzinové stanice
à	Půjčovny aut

mbol	Popis	Symbol	Popis
Ş	Výstavní a umělecká centra	Â	Radnice
6	Bowling	â	Komunitní centrum
	Kasino		Nemocnice, zdravotnické služby
	Kino		Pohotovost, zdravotnické služby
7	Golf		Knihovna
₽	Jachtařská zátoka		Škola
A	Noční život		Univerzita
4	Kluziště		Pošta
Ť	Lyžařský vlek	Ţ	Lékárna
ð.	Sportovní centrum	Ê	Policie
3	Divadlo	151	Soud
Ê	Hřbitov		Restaurace
合	Ambasáda	Ď	Kavárna



Symbol	Popis
KZ.	Letiště, letecký přístup
A	Sportovní letiště
197	Hraniční přechod
	Trajekt
Q	Vlaková stanice
ß	Cestovní kancelář
	Obchodní firma
	Banka
P	Bankomat

Certifikační informace jsou k dispozici na www. suzuki-slda.com.

Pro Evropskou unii

Tímto Robert Bosch GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení "52R0" je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http: www.suzuki--slda.com

Informace o vyzařování:

Frekvenční pásmo: 2400 MHz až 2480 MHz Vyzařovaný výkon [EIRP]: Bluetooth < 10 mW

Poznámky / omezení: Vnitřní anténa Obsluha uživatelem: Není povoleno zařízení

rozebírat. Rozebírání zařízení může vést k zásahu elektrickým proudem či požáru. Omezení:

Omezené oblasti: Toto zařízení lze používat pouze ve vozidlech; zařízení se nesmí používat v nebezpečném prostředí.

Tento výrobek je chráněn právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento výrobek bez licence od společnosti Microsoft je zakázána. Apple, Apple CarPlay, Siri a iPhone jsou obchodní značky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.

MirrorLink[™] je obchodní značka společnosti Car Connectivity Consortium LLC. Neautorizované použití je přísně zakázáno.

Android a Android Auto jsou obchodní značky společnosti Google Inc.

HERE EUROPE B.V. LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝM UŽIVATE-LEM

PŘED POUŽÍVÁNÍM DATABÁZE HERE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TUTO LICENČNÍ SMLOUVU S KONCOVÝM UŽIVATELEM

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

TOTO JE LICENČNÍ SMLOUVA – NENÍ TO OBCHODNÍ SMLOUVA – MEZI VÁMI A SPOLEČ-NOSTÍ HERE EUROPE B.V. ("HERE") O VAŠÍ KOPII NAVIGAČNÍ DATABÁZE V MAPÁCH SPO-LEČNOSTI HERE, A TO VČETNĚ PŘIDRUŽE-NÉHO POČÍTAČOVÉHO SOFTWARU, MÉDIÍ A VYSVĚTLUJÍCÍCH TIŠTĚNÝCH DOKUMENTŮ ZVEŘEJNĚNÝCH SPOLEČNOSTÍ HERE (SPO-LEČNĚ "DATABÁZE"). POUŽÍVÁNÍM DATABÁZE PŘIJÍMÁTE A SOUHLASÍTE SE VŠEMI PRAVIDLY A PODMÍNKAMI TÉTO LICENČNÍ SMLOUVY ("SMLOUVA"). POKUD NESOUHLASÍTE S PRA- VIDLY A PODMÍNKAMI TÉTO SMLOUVY, BEZOD-KLADNĚ VRAŤTE DATABÁZI SPOLU SE VŠEMI DOPROVODNÝMI MATERIÁLY SVÉMU DODAVA-TELI A DOSTANETE ZPĚT UHRAZENOU ČÁSTKU.

VLASTNICTVÍ

Databázová a autorská práva a duševní vlastnictví nebo jejich sousední práva jsou vlastněna společností HERE a jejími poskytovateli licence. Vlastníkem médií, na kterých je Databáze uchovávána, zůstává společnost HERE a/nebo váš dodavatel po dobu, dokud nezaplatíte všechny dlužné částky společnosti HERE a/nebo svému dodavateli na základě této dohody nebo podobné dohody (dohod), za kterých je Vám databáze poskytnuta.

UDĚLENÍ LICENCE

Společnost HERE vám uděluje nevýhradní licenci k používání Databáze pro osobní potřebu, nebo, připadá-li to v úvahu, pro použití při vašem podnikání. Tato licence nezahrnuje právo udělovat sublicence.

OMEZENÍ POUŽITÍ

Databáze je omezena na užití v konkrétním systému, pro který byla vytvořena. Vyjma výslovných povolení závaznými zákony (např. národní zákony založené na Směrnici o evropském softwaru (91/250) a Směrnici o databázích (96/9)), nesmíte vyjímat nebo znovu používat podstatné části Databáze ani je reprodukovat, kopírovat, upravovat, přizpůsobovat, překládat, rozebírat, dekompilovat ani zpětně analyzovat. Pokud si přejete získat interoperabilní informace, které jsou zmíněny v (národních zákonech založených na) Směrnici o evropském softwaru, společnost HERE Vám je poskytne za odůvodněných podmínek, včetně ceny, kterou určí společnost HERE.

Databáze obsahuje informace poskytnuté na základě licence HERE od třetích stran a vztahují se na ni dodavatelské podmínky a vyrozumění o autorských právech uvedených na následující adrese URL:

here.com/suppliers_terms **PŘENOS LICENCE**

Nesmíte přenést databázi třetí straně, vyjma situace instalace do systému, pro který byla určena, nebo pokud si nenecháte žádnou kopii Databáze a za předpokladu, že nabyvatel souhlasí se všemi pravidly a podmínkami této smlouvy a potvrdí to společnosti HERE písemně. Multidiskové sestavy smějí být přeneseny nebo prodány jako kompletní sada, jak bylo poskytnuto společností HERE, a nesmí být děleny.

OMEZENÍ ZÁRUKY

Společnost HERE zaručuje, že s výhradou varování uvedených níže bude po dobu 12 měsíců od nabytí Vaše kopie Databáze funkční v souladu s kritérii společnosti HERE pro přesnost a úplnost, která existují v době získání Databáze; tato kritéria jsou k dispozici u společnosti HERE na vyžádání. Pokud se Databáze nechová v souladu s těmito omezeními záruky, společnost HERE vyvine v rozumné míře úsilí, aby opravila nebo nahradila neshodnou kopii Databáze. Pokud toto úsilí nevede ke shodě chování Databáze se zárukou, budete mít možnost buď obdržet rozumnou náhradu ceny, kterou jste zaplatili za Databázi, nebo zrušit tuto smlouvu. Toto je jediná odpovědnost a Váš jediný opravný prostředek vůči společnosti HERE. S výjimkou případů výslovně uvedených v této části, společnost HERE nezaručuje ani nečinní žádná prohlášení, týkající se použití výsledků využívání Databáze, ve věci správnosti, přesnosti, společnost

HERE upozorněna, že taková škoda může nastat. V každém případě je odpovědnost společnosti HERE za přímé škody omezena na cenu Vaší kopie Databáze.

OMEZENÍ ZÁRUKY A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI UVEDENÉ V TÉTO SMLOUVĚ NEOVLIVŇUJÍ ANI SE NEDOTÝKAJÍ VAŠICH ZÁKONNÝCH PRÁV, ZA KTERÝCH JSTE DATABÁZI ZÍSKALI, ZA PŘEDPO-KLADU, ŽE SE JEJÍ UŽITÍ NETÝKÁ OBCHODU.

VAROVÁNÍ

Databáze může obsahovat nepřesné nebo neúplné informace z důvodu uplynutí času, měnících se podmínek, použitých zdrojů a charakteru komplexních geografických dat, která mohou vést k nesprávným výsledkům. Databáze neobsahuje nebo nereflektuje údaje o – kromě jiného – čase jízdy a nemusí zahrnovat bezpečnost sousedství, vymáhání práva, pomoc při mimořádných událostech, stavební práce, uzávěry silnic, silniční stoupání a klesání, výšky mostů, hmotnost nebo jiná omezení, silniční podmínky či speciální okolnosti závisející na značce navigačního systému, který vlastníte.

ROZHODNÉ PRÁVO

Tato smlouva se řídí zákony jurisdikce země, ve které jste Databázi pořídili. Pokud jste v této době sídlili mimo EU nebo Švýcarsko, na koupi vaší Databáze se vztahuje jurisdikce EU nebo Švýcarska. Ve všech ostatních případech, nebo v případě že jurisdikce země, kde jste Databázi zakoupili, není definována, platí zákony Nizozemska. Příslušné soudy ve vašem místě bydliště v době, kdy jste Databázi získali, mají pravomoc rozhodovat jakýkoli spor vyplývající z nebo vztahující se k této dohodě, aniž by bylo dotčeno právo společnosti HERE na podání žaloby ve vašem stávajícím místě pobytu.

© 1987 HERE. Všechna práva vyhrazena. Pro více informací o produktech HERE a mapách navštivte www.here.com

@ 2014 SUZUKI MOTOR CORPORATION

Všechna práva vyhrazena.

Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmikoli prostředky, elektronickými nebo mechanickými, pro jakýkoliv účel, bez výslovného písemného souhlasu společnosti Suzuki Motor Corporation.

CE	Robert Bosch GmbH BOSCH Frequency band: 2400MHz-2480MHz Robert-Bosch-Platz 1 70839 GERLINGEN, GERMANY Image: Construction of the second s		
[English]	Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type "52R0" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.suzuki-slda.com		
[Dutch]	Hierbij verklaar ik, Robert Bosch GmbH, dat het type radioapparatuur "52RO" conform is met Richtlijn 2014/53/EU.De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.suzuki-slda.com		
[German]	Hiermit erklärt Robert Bosch GmbH, dass der Funkanlagentyp "52R0" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.suzuki-slda.com		
[French]	Le soussigné, Robert Bosch GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type « 52R0 » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponib- le à l'adresse internet suivante: www.suzuki-slda.com		
[Spanish]	Por la presente, Robert Bosch GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico "52R0" es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.suzuki-slda.com		
[Greek]	Με την παρούσα ο/η Robert Bosch GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός "52RO" πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.suzuki-slda.com		
[Czech]	Tímto Robert Bosch GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení "52R0" je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.suzuki-slda.com		
[Danish]	Hermed erklærer Robert Bosch GmbH, at radioudstyrstypen "52R0" er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetad- resse: www.suzuki-slda.com		
[Italian]	Il fabbricante, Robert Bosch GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "52R0" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.suzuki-slda.com		
[Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Robert Bosch GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio "52R0" está em conformidadecom a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformi- dadeestá disponível no seguinte endereço de Internet: www.suzuki-slda.com		
[Finnish]	Robert Bosch GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "52R0" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoit- teessa: www.suzuki-slda.com		
[Swedish]	Härmed försäkrar Robert Bosch GmbH att denna typ av radioutrustning "52R0" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.suzuki-slda.com		
[Polish]	Robert Bosch GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego "52R0" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.suzuki-slda.com		
[Norwegian]	Robert Bosch GmbH erklærer herved at radioutstyret av typen «52RO» samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten for EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på nettstedet: www.suzuki-slda.com		
[Russian]	Сим Robert Bosch GmbH заявляет, что тип радиооборудования «52RO» соответствует положениям Директивы2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на веб-сайте: www.suzuki-slda.com		
[Bulgarian]	С настоящото Robert Bosch GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение "52R0" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.suzuki-slda.com		
[Croat]	Robert Bosch GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa "52RO" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com		
[Estonian]	Käesolevaga deklareerib Robert Bosch GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp "52R0" vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetia- adressil: www.suzuki-slda.com		
---------------	--		
[Hungarian]	Robert Bosch GmbH igazolja, hogy a "52RO" típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.suzuki-slda.com		
[Icelandic]	Robert Bosch GmbH lýsir því hér með yfir að þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn "52R0" er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Óstyttan texta ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er að finna á veffanginu: www.suzuki-slda.com		
[Latvian]	Ar šo Robert Bosch GmbH deklarē, ka radioiekārta "52R0" atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.suzuki-slda.com		
[Lithuanian]	Aš, Robert Bosch GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas "52RO" atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.suzuki-slda.com		
[Maltese]	B'dan, Robert Bosch GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju "52R0" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: www.suzuki-slda.com		
[Romanian]	Prin prezenta, Robert Bosch GmbH declară că tipul de echipamente radio "52R0" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.suzuki-slda.com		
[Slovakian]	Robert Bosch GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu "52R0" je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.suzuki-slda.com		
[Slovenian]	Robert Bosch GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme "52RO" skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.suzuki-slda.com		
[Turkish]	Robert Bosch GmbH, "52RO" türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.suzuki-slda.com		
[Macedonian]	Со ова, Robert Bosch GmbH изјавува дека радио опремата од типот "52R0" е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: www.suzuki-slda.com		
[Serbian]	Ovim, Robert Bosch GmbH, deklariše da je "52R0" u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EC. Kompletan tekst EZ deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com		
[Montenegrin]	Ovim, Robert Bosch GmbH izjavljuje da je tip radio opreme "52R0" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com		
[Ukrainian]	справжнім Robert Bosch GmbH заявляє, що тип радіообладнання "52RO" відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.suzuki-slda.com		
[Albanian]	Me anë të këtij dokumenti, "Robert Bosch GmbH" deklaron se tipi i pajisjeve të radios "52RO" është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.Teksti i plotë i deklaratës së BE-së për përputhshmërinë është në dispozicion në adresën e internetit në vijim: www.suzuki-slda.com		
[Georgian]	კომპანია Robert Bosch GmbH. აცხადებს, რომ "52RO" არის 2014/53/EU დირექტივის სრულ შესაბამისობაში. დაწვრილებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ შემდეგი ბმული: www.suzuki-slda.com		
[Bosnian]	Ovim Robert Bosch GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa "52RO" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com		

Katalogové číslo: 39103-62RB0

02/19